

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 49

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
Insere: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 49 – 777

Bern, Donnerstag, 28. Februar 1985  
Berne, jeudi, 28 février 1985

103. Jahrgang  
103e année

No 49 – 28. 2. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
pubblicazioni legali

Bereinigung der Eigentumsverhältnisse – Epuration des registres des  
pactes de réserve de propriété – Appuramento dei registri dei patti di riserva  
della proprietà.

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter  
l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische  
Luftfahrzeugbuch.

Geschäftsöffnungsverbote – Sperrfristen.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento  
di società e diffida ai creditori.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV.

Auflage von öffentlichen Inventaren.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
Marchi di fabbrica e di commercio 336161-336190

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Série 3.11 – Schuldner: Schweizerische  
Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 3.11 –  
Débiteurs: Confédération suisse.

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Februar 1985) – Statistique des faillites  
et concordats (février 1985).

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

11. Februar 1985

Dietrich + Blunshi, Bauspengerei, in Schlieren, Allmendstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1984. Betrieb einer Bauspengerei. Gesellschafter: Hans-Rudolf Dietrich, von Thalheim AG, in Schlieren, und Karl Blunshi, von Oberrohrdorf, in Urdorf.

15. Februar 1985

S + M Architekten AG, in Zürich 6, Ausführung von Architektur-  
aufträgen und Generalplanungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984,  
S. 2049). Neu haben Kollektivprokura: Walter Döbeli, von Winterthur, in Greifensee; Urs Oppiger, von Sumiswald, in Zürich, und Hermann Zimmer, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht gemeinsam, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

15. Februar 1985

Virgilia Liegenschaften Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an Immobiliengesellschaften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 174). Iwan Gondin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Enrico Steinbrüchel, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Rose Brunschwig, von Basel, in Bagno a Ripoli (I). Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Roberto Brunschwig, von Genf, in Onex.

15. Februar 1985

Egmont AG, in Zollikon, Druckerzeugnisse und Schallplatten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 300). Remus Handels AG, in Zollikon, Vertrieb von Spielzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4246).

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Rutishauser, von Basel und Amriswil, in Russikon, und Manfred Meier, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D).

15. Februar 1985

Anlage- und Kreditbank AKB, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3685). Die Unterschrift von Joseph Suter ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Wigert, von Zürich, in Küssnacht ZH.

15. Februar 1985

Industrieprojekt AG, in Zürich 2, Projektierung von Industrieanlagen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3030). Willy Hoppe, Direktor, wohnt nun in Cham.

15. Februar 1985

Schleicher + Schnell AG, in Hombrechtikon, analytische und technische Filterpapiere (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1984, S. 3106). Alexander Michels, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1985

Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2957). Hans Rudolf Lehmann ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Sponagel, von und in Zürich.

15. Februar 1985

Handelszeitung und Finanzrundschau AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Leo Nauer und Rosa Maria Kolb sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ralph Max Büchi, von München TG, in Zürich. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Grolimund und Ingeborg Gschwend; Prokuren erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Morf, von Volketswil, in Uster.

15. Februar 1985

Hirz Frischprodukte AG, in Hirzel, Nahrungsmittel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 333). Johannes Ruckstuhl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Mühlemann, von Zollikon, in Uitikon.

15. Februar 1985

Indamid AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 116 vom 18. 5. 1984, S. 1796). Johannes Ruckstuhl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pius Luterbacher erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Mühlemann, von Zollikon, in Uitikon.

15. Februar 1985

Moore, Stephens & Co AG, in Zürich 8, Revisions- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2629). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürg Alispach, nun in Satigny; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Jaggi, von Lenk, in Kilchberg ZH, und Anton Müller, von Kulmerau, in Genf.

15. Februar 1985

Refdar Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürg Alispach; Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Jaggi, von Lenk, in Kilchberg ZH, und Anton Müller, von Kulmerau, in Genf.

15. Februar 1985

Marine Systems AG, in Zürich 2, Schiffe für die Hochsee, Flussschiff- und Binnenseefahrt usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1853). Friedrich Andres ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. Februar 1985

Musik-Team Huber + Zimmermann, in Rorbas, Tössstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 23. 1. 1985. Betrieb eines kleinen Tonaufnahmestudios und Verkauf von Hi-Fi-Geräten aller Art. Gesellschafter: Michael Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Rorbas, und Christian Zimmermann, von Schwändi, in Freienstein-Teufen. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1985

Splash, D. C. Söhner, in Zürich, Ziegelstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Constantin Söhner, von Zürich, in Zürich 2. Betrieb einer Wasserskischule.

15. Februar 1985

Martin Pearson, Music Publication, in Zürich, Seestrasse 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Pearson, britischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an: Susanne Meier, von Danikon, in Zürich, Musikverlag.

15. Februar 1985

Heinz Gasser, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, in Küssnacht (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4100). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Gasser Treuhand AG», in Küssnacht ZH, erloschen.

15. Februar 1985

Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Zürich 4 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2755). Statuten am 4. 12. 1984 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Klaus Dangel und Walter Riecke sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Bruderer, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied der Verwaltung: Erich Ineichen, von Emmen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Kurt Rysler ist erloschen.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Albisriederplatz, in Zürich 4 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean-Pierre Dadier, von Genf, in Zürich.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Gantenbein, von Grabs, in Zürich.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Hönegg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Bommer, von Wängi, in Wil SG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Monika Fuglister, von Spreitenbach, in Zürich, und Robert Köppel, von Widnau, in Zürich. Unterschrift von Thomas Schnyder erloschen.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Stucky; Prokura demnach erloschen.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römerhof, in Zürich 7 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Beat P. Jordi erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Karl Gugerli, von Birmensdorf ZH, in Maur.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Wiedikon, in Zürich 3 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Felix Krämer, von und in Meilen, und Robert Zurbruggen, von Saas Grund und Zürich, in Adliswil.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Georg Rüegg erloschen.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4157). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gaudenz Poltera, von Mulegns, in Volketswil.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mathias Wimmer, von Zürich, in Opfikon.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Maurer, von und in Adliswil.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Unterschrift von Hans Eugen Buck erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roswita Allgöwer, von Luzern, in Lufingen.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rüti (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Cornelio Cappelletti, von Winterthur, in Dürnten.



15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schwerzenbach (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gaudenz Poltera, von Muegins, in Volketswil.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Wettenschwiler; Prokura demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gaudenz Poltera, von Muegins, in Volketswil.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Häfliger, von Zürich, in Wallisellen.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ursula Gerussi, von und in Winterthur, und Otto Schär, von Zauggenried, in Rickenbach ZH.

15. Februar 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre André Duc; seine Prokura sowie diejenige von Thomas Spaenhauer erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Andreas Schumacher, von Wangen bei Olten, in Herbligen, und Wendelin Steiger, von Zürich, in Zumikon.

15. Februar 1985

Delgado AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 101, c/o Dres. Stiffler & Nater, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1985. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art, namentlich in der Baubranche; kann Grundgegenstand erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Nater, von Netstal, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

Flor-Import AG, in Zürich 1, Import von und Handel mit Schnittblumen usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 14). Statuten am 29. 1. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Kurt Nuber ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Einzelunterschrift. Kurt Minder ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

Intergremium AG, in Zürich 2, Organisation, Verwaltung, Vertretung und Beratung in- und ausländischer Firmen usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3533). Statuten am 25. 1. 1985 geändert. Neue Firma: Interglobe Management AG. Dr. Werner Meili und Max Häberlin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Wolfgang Heilmann, von und in Horgen, Präsident, und Peter Greutert, von Weisslingen, in Wettlingen.

15. Februar 1985

Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 1, Datenverarbeitungsanlagen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3842). Burroughs (Schweiz) AG Filiale Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9, Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturierungs- und Statistik-Maschinen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2506), mit Hauptsitz in Zürich 3.

Unterschrift von Pierre Page erloschen.

15. Februar 1985

Vitapop-Products AG, in Zürich 2, Fitnessprodukte usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4410). Theo Krummenacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Roth, von Flumenthal, in Utikon, Präsident; Dr. Rolf Egli, von Herbligen, in Zürich, und Paul von Arx, von Egerkingen, in Zürich.

15. Februar 1985

Telecommunal AG, in Zürich 9, Antennen und Verteilernetze für Radio und Fernsehen (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1984, S. 2026). Neu hat Kollektivprokura: Rolf Plüss, von Rothrist, in Jonschwil; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit den Prokuristen Hans Georg Pfenniger und Walter Matsch.

15. Februar 1985

Orell Füssli Graphische Betriebe AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 1409). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fehr, nun in Rüschlikon, und Egon Suter; ihre Prokuren sowie diejenige von Ernst Marti sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Harry Heusser, von Bäretswil, in Stäfa.

15. Februar 1985

Michele Finelli, in Höri, Beleuchtungsartikel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1985

Biomassamed AG, in Zürich 3, Gesundheitsartikel aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2229). Beat Guntern, Siegfried Otto Krumkühler und Ruth Ganahl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Meyer, von Langenthal, in Turgi.

15. Februar 1985

Edition Leu, Verlag und Atelier für zeitgenössische Literatur und Gegenwartskunst, in Dietikon 1, Schöneeggstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Leu, von Hohenrain, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Eveline Scherer, von Zürich, in Dietikon. Verlag und Atelier für zeitgenössische Literatur und Gegenwartskunst.

15. Februar 1985

Isabelle Kaiser, in Zürich 8, Schulhausstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Isabelle Kaiser, von Hergiswil NW, in Birmensdorf ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Roland Oehler, von Balgach, in Birmensdorf ZH. Grafisches Atelier, insbesondere auf dem Gebiet der Modebranche.

15. Februar 1985

H. Huber & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Spezialitäten für Heizung und Lüftung (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2721), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Menga Häefelin, Vizedirektorin; demnach ist ihre Prokura erloschen.

15. Februar 1985

Gehr. Tobler AG, in Zürich 9, Handel mit Artikeln des Installationsbedarfs und Geräten aller Art (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Unterschrift von Arnold Isler erloschen.

15. Februar 1985

Züst und Bachmeier Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3129), mit Hauptsitz in Chiasso. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines internationalen Speditionenunternehmens; die Gesellschaft kann sich mit anderen speditionähnlichen Aktivitäten befassen sowie sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Unterschrift von Hans Bernath erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Edgar Scherer, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); Prokura erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Elfriede Blaska-Haas, von Gerra (Gambrogn), in Chiasso, Mitglied des VR und Direktorin, und Dr. Alessandro Villa, von Bellinzona, in Chiasso, Mitglied des VR.

15. Februar 1985

Ernst Ruckstuhl AG, in Zürich 3, Automobilwerkstatt sowie Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 76). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Isenrich, von Wuppenau, in Affoltern am Albis.

15. Februar 1985

Alberto GmbH, in Zürich 1, Kleider aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3231). Neue Adresse: Ankengasse 4, Zürich 1.

15. Februar 1985

B. Leuthold, in Winterthur, Lederwaren und Kosmetika (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). Neue Zweckumschreibung: Handel mit Waren aller Art.

15. Februar 1985

Tennis und Squash «Grüze» AG, in Winterthur III (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1077). Ernst Deller ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Hubert Hasler ist nicht mehr Vizepräsident des VR, jedoch nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Im Hölzli 9, Winterthur III.

15. Februar 1985

Interallianz Bank Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 335). Unterschrift von Rolf Wägli erloschen.

15. Februar 1985

RKS Rohr- und Kanal-Service Zumikon AG, in Zumikon, Kanalfernseh-Untersuchungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4389). Eduard Meier, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Walter Stocker, von und in Wädenswil.

15. Februar 1985

Continental Illinois Bank (Switzerland), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 645). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ursula Bretscher, von Winterthur, in Küssnacht ZH.

15. Februar 1985

Asphalt-Emulsion AG, in Zürich 9, Dichtungsmaterialien aller Art für das gesamte Baufach (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4406). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Panizza, von Dättlikon, in Wetzwil am Albis.

15. Februar 1985

Asphalt-Emulsion AG, Filiale Werkhof Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 9, Dichtungsmaterialien aller Art für das gesamte Baufach (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4406), mit Hauptsitz in Zürich 9. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung und Zusammenlegung des Geschäftsbetriebes mit demjenigen des Hauptsitzes wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1985

Tabasco Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3634). Neues Geschäftsdomicil: Mühlegasse 15, Zürich 1.

15. Februar 1985

Treuhandbüro Andreas Weiss, in Kilchberg (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 850). Prokura von Jolanda Jaggi-Nigg erloschen.

15. Februar 1985

Multimedia Photoscene AG, in Zürich 4, Anwandstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 2. 1985. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten der Foto-, Technik, Elektronik und Presse. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre; im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Miklos Rozsa, staatenlos, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Egon Rozsa, von und in Zürich, Vizepräsident, sowie Umberto Blumati, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1985

Mölnycke AG, in Regensdorf, Vertrieb von Artikeln für den Krankenhausbereich usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Statuten am 5. 2. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde aus gesetzlichen Reserven liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

15. Februar 1985

Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2650). Markus Amrein und Andreas Isenschmid sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Anderegg, Silvia Brunner, Alex Oberholzer und Mario Raimoni; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Gemma Bamert, von Tuggen, in Berikon; Herbert Petzet, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenburg, und Heinz Vetterli, von und in Zürich.

15. Februar 1985

The Nikko (Switzerland) Finance Co. Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4466). Dr. Seitaro Kaga ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun aber für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bryant Ross, Bürger der USA, in Zürich; Hans Gerhard Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Egg bei Zürich, und Jana Meier, von Bülach, in Oberengstringen.

15. Februar 1985

Rein Air AG, in Oberglatt, Wiesenrain 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1985. Zweck: An- und Verkauf und Installation von Öl- und Gasfeuerungen, Neutankanlagen, Heizanlagen, Service aller Marken, Tankanweisungen, Tankrevisions-, Lüftungs-Service, Boilerentkalkungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Vogelsang, von Gebenstorf, in Oberglatt, Präsident; Peter Schultheiss, von Riehen und Regensdorf, in Oberglatt, Vizepräsident, und Ines Stoep, von Zürich, in Oberglatt; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1985

A. Baumann Strassenmarkierungen AG, in Zell 1, Schwendstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1985. Zweck: Betrieb einer Markierungsfirma für Strassen und Plätze sowie Bodenmarkierungen aller Art; kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge und Material gemäss Liste per 1. 1. 1985 zum Preise von Fr. 23 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Baumann, von Linden, in Zell ZH, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Arnold, von Rohrbachgraben, in Zell ZH.

15. Februar 1985

Tep AG, bisher in Herisau (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 549). Ursprüngliche Statuten vom 20. 11. 1979, geändert am 28. 1. 1982. Die Generalversammlung vom 5. 2. 1983 hat die Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich 2; Adresse: Richard Wagner-Strasse 12. Zweck: Erwerb, Herstellung, Verwaltung und Vertrieb von Immobilien sowie Vorbereitung und Durchführung von Bauvorhaben; sie kann Beratungen von Kapitalanlegern in jeglicher Hinsicht, insbesondere die Beschaffung von Finanzierungsmitteln, sowie die Beratung und Vertretung von Bauherren vornehmen; sie ist ferner berechtigt, allgemeine Treuhändertätigkeiten vorzunehmen sowie sich an anderen Unternehmen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Nestor Solenthaler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Huber, von Arni AG, in Langnau am Albis.

15. Februar 1985

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4246). Statuten am 14. 2. 1985 geändert. Die 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 100 000 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und von 15 000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 200 das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000, zerlegt nunmehr in 120 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 15 000 Inhaberkarten zu Fr. 200, erhöht worden; es ist voll liberriert.

15. Februar 1985

Daniel Instrumente AG (Daniel Instruments SA) (Daniel Instrumenti SA) (Daniel Instruments Ltd), in Wiesendangen, Dorfstrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1985. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit elektronischen, optischen und mechanischen Instrumenten und Geräten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Speissegger, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident; Dr. Adolf Daniel, von Winterthur, in Wiesendangen, und Christian Johann Müller, von Zürich und Boltigen, in Küssnacht ZH; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

15. Februar 1985

Autelca AG, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, Münzfensprecher usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2290). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Roland Greuter, von Basel, in Mühlethurnen.

15. Februar 1985

Impexco P. Bigall, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, Beratung auf dem Sektor Import und Export (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4046). Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRRegV) wird sie auf Begehren des Inhabers gelöscht.

15. Februar 1985

Verpackungsberatung Konrad Buob, in Spiegel, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2034). Die Firma wird geändert in Buob Verpackungstechnik. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Verpackungsmaschinen und -material.

15. Februar 1985

Ciolina AG, in Bern, Manufakturwaren usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Siegfried Uetz, Prokurist, wohnt nun in Grossehöstetten.

15. Februar 1985

Hasler AG, in Bern, Apparate und Anlagen, insbesondere auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2290). Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Hansruedi Gessler, Heinz Schweizer und Paul Bangerter, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. Gerhard Jaskulke, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen; Dr. Peter Florin, von Winterthur, in Zumikon, und Jean-Pierre Maeder, von Büchlen, in Ostermündigen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Walter Aeschlimann, von Rüderswil, in Münsingen; Dr. Jean-Pierre Nardin, von Le Locle, in Worb; Urs Althaus, von Unterlangnegg, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern; Pierre-Louis Boyer, von Romont, in Freiburg; Manfred Baltenschwyler, von Laufenburg, in Belp; Klaus Probst, von Ins, in Utzenstorf; Jean-Paul Pittet, von Pampigny, in Eublens; Albert Karth, von Lessoc, in Freiburg, und Georg Futschik, von und in Bern.

15. Februar 1985

Heller Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2378). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Elsbeth Margrith Kohler, von Rüeggisberg, in Ueberstorf.

15. Februar 1985

Rüti Sport + Mode Nail İcen, Ostermündigen, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Nail İcen, türkischer Staatsangehöriger, in Ostermündigen. Verkauf von Sport- und Modeartikeln. Rütiweg 89.

15. Februar 1985

Autoinstellhalle Sidlerstrasse AG ASAG, in Bern (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2826). Dr. Urs Kohli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Hans Straub, Geschäftsführer, sind erloschen. Hans-Ulrich Reist führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (bisher Mitglied). Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Elias Köchli, von Neuenegg, in Zollikon. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hanspeter Haussener, von Rüeggisberg, in Grächwil, Gemeinde Meikirch, Geschäftsführer. Neues Geschäftsdomicil: Spitalgasse 32, bei Hanspeter Haussener, Notar.

15. Februar 1985

**Rössli Sinneringen AG**, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Gastwirtschaften usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2618). Dem Verwaltungsrat gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Dieter Baumann, von Zürich, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Sekretär.

15. Februar 1985

**Technomag AG**, in Bern, Brems- und Kupplungsmaterial usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 583). Erich Schwab ist nicht mehr Delegierter und Direktor, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1985

**Sieber Holzbau AG Utzigen**, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 410). Die Generalversammlung vom 29. Januar 1985 hat 10 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 aufgeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das unverändert Fr. 100 000 betragende und voll liberierte Grundkapital ist nun eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

15. Februar 1985

**Bénédict-Schule Biel AG**, in Biel, private Sekundar- und Berufsschulen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3265). Werner Köchli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Fred Haenssler, von Basel und Bremgarten, in Kirchlindach.

15. Februar 1985

**Ratio Bau AG Biel**, in Biel, Beratung, Erstellung, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung, Finanzierung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1184). Fritz Lanker ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führte keine Unterschrift.

15 février 1985

**Pyramid, Maillard & Flückiger, à Bienne**. Christophe Maillard, de et à Courtemaître, et Alain Flückiger, de Gondiswil, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1985. La société est engagée par la signature collective à deux des deux associés. Achat et vente de produits commerciaux, électroniques en particulier. Ingénieurs-conseils. Productions artistiques. Rue Th. Kocher 11.

15. Februar 1985

**Coop Biel-Seeland**, in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 69). Erich Kuhn ist aus der Verwaltung ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alfred Ermel, von Eggwil, in Aegerten; Christian Knuchel, von Ifflwil, in Scheuren; Bruno Pauli, von Wahlen, in Ipsach, und Rumaldo Lampietti, von Mesocco, in Grenchen.

15 février 1985

**HFE SA, à Bienne**, achat, vente, importation, exportation de matériel de fitness et de santé, etc. (FOSC du 16. 10. 1984, no 242, p. 3667). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1985, la société a modifié ses statuts sur les points suivants: le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Nouveau but: achat, vente, importation, exportation de matériel de fitness et de santé, exploitation de centres fitness. La consultation pour l'élaboration et pour la conception de projets dans le domaine des ordinateurs et de l'engineering. La société peut acheter, gérer et vendre des immeubles. Roland Chassot, vice-président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration, ses pouvoirs sont éteints. Christian Zbinden, jusqu'ici président, devient administrateur unique et continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Joel Roth, d'Aarau, à Jens.

15. Februar 1985

**Rey-Wahl-Rüfli AG Architekten + Planer**, in Biel (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3925). Neue Adresse: Kanalgarasse 13.

15. Februar 1985

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1050), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, ist erteilt worden an Anton Lütolf, von Sursee, in Biel.

15. Februar 1985

**Diametal A.G.**, in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 21). Die Prokura von Hermann Rihm ist erloschen.

## Büro Büren an der Aare

14. Februar 1985

**Solarbau Guggisberg AG**, in A r c h. Gemäss Statuten vom 8. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Montage, Kauf und Verkauf von Solarbauten und deren Bestandteilen, von Metallbauten, insbesondere von Fabrikationsgebäuden und Mehrzweckhallen, von Booten und Zubehör für den Wassersport. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Guggisberg, als Präsident, Erwin Guggisberg, als Vizepräsident, sowie Peter Guggisberg, als Sekretär, alle von Zimmerwald, in Arch. Urs und Erwin Guggisberg zeichnen einzeln, Peter Guggisberg führt Kollektivunterschrift zu zweien. Solothurnstrasse 43.

## Büro Burgdorf

15. Februar 1985

**Haws AG**, in Kirchberg, Herstellung von Flüssigkeitsspendern usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3894). Der Geschäftszweck wurde ergänzt mit: Herstellung und Vertrieb von Vorrichtungen zur Erwärmung und Kühlung von Flüssigkeiten sowie von Sicherheitseinrichtungen. Die Statuten wurden am 11. 2. 1985 entsprechend revidiert.

15. Februar 1985

**Confiserie Bamby Kirchberg SA**, in Kirchberg (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1969). Die Gesellschaft hat am 6. 2. 1985 ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat (VR) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Doris Lohner, von Grindelwald, in Gmülenen.

15. Februar 1985

**Olo marzipan O. Lohner AG**, in Lyssach, Fabrikation von Marzipan usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1987). Die Gesellschaft hat am 6. 2. 1985 ihre Statuten revidiert. Der Erwerb von Lizenzen, Patenten und Marken gehört nun nicht mehr zum Geschäftszweck. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

## Büro Interlaken

15. Februar 1985

**Andreas Studer**, in Grindelwald, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2714). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei die Verwaltung von Immobilien.

## Büro Langnau (Bezirk Signau)

15. Februar 1985

**Schuhmacherei Bürki**, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Toni Bürki, von Unterlangnegg, in Thun. Schuhreparaturen und Fusshilfe. Dorfstrasse 4, 3550 Langnau im Emmental.

15. Februar 1985

**Schuhhaus Keller**, in Röttenbach im Emmental. Inhaber der Firma ist Alfred Keller, von Konolfingen, in Röttenbach im Emmental. Schuhhandlung und Schuhmacherei. Dorf, 3538 Röttenbach im Emmental.

15. Februar 1985

**Berger & Co. AG**, in Langnau im Emmental. Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 786). Laut öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Berger & Co. AG in Liq. durch den Liquidator Kurt Hunziker, von Oberkulm, in Mollie-Margot, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Albert Berger, Hans Rudolf Läderach und Jean Schenker sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Intermandat SA, Société fiduciaire, Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne.

## Büro Laupen

8. Februar 1985

**Matica Wärmetechnik AG**, in Neueneegg, Bau und Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 382). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich 5 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 469) im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau de Moutier

15 février 1985

**Pierre Sacchi, à Reconvilier**, commerce de librairie, papeterie, tabacs, cigares (FOSC du 29. 12. 1953, no 302, p. 3171). Par jugement du président du Tribunal I de Moutier, du 15 février 1985, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

15 février 1985

**Sky-Craft S.A., à Reconvilier**. Suivant acte authentique et statuts du 14 février 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la conception, le développement, la production et la commercialisation de tout article ayant trait, au domaine de l'aéronautique ou, plus généralement, en rapport avec tous moyens de transport. Elle peut également assumer des participations à des entreprises semblables, exploiter des brevets d'inventions et des licences. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 à 5 membres: Maurice Engelmeng, de Meisniberg, à Reconvilier, président; Bernard Stämpfli, de Berne, à St-Genis-Pouilly (Pays de Gex, France), vice-président; Antoine de Rham, de Giez, à Buchillon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Grand'Rue 38.

## Büro Thun

15. Februar 1985

**Renova Jarin Cihlar**, in Th u n. Inhaber der Firma ist Jaroslav genannt Jarin Cihlar, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Thun. Gebäuderenovationen. Schadaustrasse 26, 3604 Thun.

15. Februar 1985

**NBB Wechselwannen Regionalvertretung Wittwer + Walther**, in Steffisburg, Verkauf und Auswechseln von Dusch- und Badewannen sowie Lavabos, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Markus Wittwer per 1. Februar 1985 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Otto Walther, von Wohlen bei Bern, in Meikirch, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun NBB Wechselwannen, Walther.

15. Februar 1985

**Hoffmann Folien AG**, in Thun (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3826). Neu in den Verwaltungsrat wurde Heinrich Lammennett, deutscher Staatsangehöriger, in Halle/Westfalen (D) gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Februar 1985

**Nobs Maschinenfabrik AG**, in Thun (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1503). Die Verwaltungsräte Emil Lechner und Walter Feller sind zurückgetreten. Die Unterschrift von Emil Lechner ist erloschen. Walter Feller zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

15. Februar 1985

**K. Wasner-Fontana**, in Thun, Tankreinigung und -Revisionen, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2435). Neu führt Einzelunterschrift Therese Wasner, von und in Thun. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Wasner, von und in Thun, und Peter Berger, von Steffisburg, in Thun.

## Büro Wangen an der Aare

15. Februar 1985

**Coiffure Maja**, Maja Cordarl, in Niederbipp. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Maja Cordarl-Eggmann, von Lauperswil, in Niederbipp. Betrieb eines Coiffure-Geschäftes. Einzelunterschrift wird erteilt an Manfred Cordarl-Eggmann, von Lauperswil, in Niederbipp. Galackergweg 12.

15. Februar 1985

**Gebrüder Gehrig**, in Attiswil. Jonny und Ernst Gehrig, beide von und in Attiswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 11. 1977 begonnen hat. Betrieb einer Gärtnerei. Oeleweg 5.

15. Februar 1985

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wänzwil und Umgebung**, in W a n z w i l. Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1116). Aus der Verwaltung ist Fritz Staub ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Zahnd, von Wahlen, in Niederönz, ist jetzt Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Februar 1985

**Haus + Herd**, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft, Immobilienrehandlung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2699). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Februar 1985 hat die Gesellschaft die Fusionsverträge vom 3. Januar 1985 mit der «Fidelis Immobilien A.G.», in Herzogenbuchsee, und der «City-Blecherette A. S.A.», in Lausanne, genehmigt. Dadurch übernimmt die «Haus + Herd» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen vom 31. Dezember 1984 die Aktiven und Passiven dieser Gesellschaften wie folgt: von der «Fidelis Immobilien A.G.» Aktiven von Fr. 5 272 691.40 (Debitoren, Immobilien, Aktivdarlehen) und Passiven von Fr. 3 940 623.32 (Kreditoren, Kontokorrent, Treuhander Gerber + Co., Schulden auf Immobilien); von der «City-Blecherette A. S.A.» Aktiven von Fr. 1 228 653.90 (Darlehen Treuhander Gerber + Co., Darlehen Stiftung Gerber, Steuerrückerstattungsanspruch) und Passiven von Fr. 151 000 (Rückstellungen). Die «Haus + Herd» übernimmt somit insgesamt Aktiven von total Fr. 6 501 345.30 und Passiven von total Fr. 4 091 623.32, was einen gesamthaften Aktivenüberschuss von Fr. 2 409 721.98 ergibt. Für diesen Betrag erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaften 1050 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Haus + Herd», mit welchen die Übernahmepreise vollständig abgegolten sind. Aufgrund dieser Fusionen hat die gleiche Generalversammlung die Kapitalerhöhung von Fr. 2 600 000 auf Fr. 3 650 000 beschlossen, durch Ausgabe von 1050 durch erwähnten Aktivenüberschuss voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Februar 1985

**Fidelis Immobilien A.G.**, in Herzogenbuchsee, Erwerb, Erschliessung, Verwaltung, Veräusserung, Vermietung, Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2258). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Februar 1985 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom 3. Januar 1985 die Fusion mit der «Haus + Herd», Aktiengesellschaft, in Herzogenbuchsee, beschlossen. Danach übernimmt die «Haus + Herd» sämtliche Aktiven und Passiven der «Fidelis Immobilien A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1984. Die «Fidelis Immobilien A.G.» ist somit aufgelöst.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. Februar 1985

**Möbel Brügger**, in S p i e z (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 944). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Möbel Brügger, Inh. Heinz und Martin Brügger», Kollektivgesellschaft, in Spiez, übernommen.

11. Februar 1985

**Möbel Brügger, Inh. Heinz und Martin Brügger**, in S p i e z. Heinz und Martin Brügger, beide von Herzogenbuchsee, in Spiez, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1985 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Möbel Brügger», in Spiez. Einzelprokura wird erteilt an: Werner Brügger-Pfander, von Herzogenbuchsee, in Spiez, und Therese Brügger, von Herzogenbuchsee, in Spiez. Verkauf von Möbeln, Teppichen, Vorhängen und Bodenbelägen. 3700 Spiez, Thunstrasse 23.

15. Februar 1985

**Hans Meyer**, in Entschwil, Gemeinde Diemtigen, Zimmerei (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1964, S. 2750). Die Firma wird infolge Übernahme durch die H. Meyer Zimmerei + Chaletbau AG (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 739) im Handelsregister von Niedersimmental gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Februar 1985

**Simax AG**, in Obernau, Gemeinde Kriens, Renglochstrasse, 6012 Obernau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 2. 1985. Zweck: Tätigkeiten auf dem Gebiet der Präzisionsmechanik und Konstruktion; Herstellung von Präzisionswerkzeugen und Maschinenteilen sowie Handel mit technischen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Präsident: Maximilian Schmid, von Rickenbach LU, in Luzern. Mitglied: Othmar Schmid, von und in Luzern; sie zeichnen einzeln.

15. Februar 1985

**Baugenossenschaft Enork**, in Meggen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2619). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wohlen AG (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 551) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1985

**Bezur AG**, in Luzern, Liegenschaften, aufgelöst (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1371).  
**Finzag IBH Finanz AG**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1503).

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen nun vor. Die Firmen werden gelöscht.

15. Februar 1985

**Buchbinderei Friedmann**, in Luzern, Taubenhausstrasse 6, 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emmerich Friedmann, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Rothenburg. Betrieb einer Buchbinderei.

15. Februar 1985

**Elmor angewandte Elektronik Dr. Rudolf Moll**, in Meggen, Hauptstrasse 55, 6045 Meggen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. sc. techn. Rudolf Moll, von Zollikon, in Meggen. Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten.

15. Februar 1985

**Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1135). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Grosswangen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Josef Amstutz, von Engelberg, in Ebikon, und Hubert Meyer, von Kallern, in Grosswangen. Hans Christen, Prokurist, wohnt nun in Neudorf.



15. Februar 1985  
Macron Luzern AG, in Luzern, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 547). Maria-Theresia Insunza ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

15. Februar 1985  
Eridano Luppi, in Horw, Wein (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2593)  
Josef Notz-Arnold, in Horw, Lebensmittel, Getränke (SHAB Nr. 56 vom 3. 8. 1961, S. 676)  
W. Stampfli, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Haushaltsartikel usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1951, S. 3015)

Diese Firmen werden infolge Wegzuges der Inhaber gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1985  
Weber Immobilien, in Eich (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3249). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Glarus – Glaris – Glarona

14. Februar 1985  
Agences Techniques Dufra SA, in Glarus, Maschinen und technische Einrichtungen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2403). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Agences Techniques Dufra SA in Liquidation durchgeführt. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Verwaltungsräte Dr. Gerd Lanz und Dr. Peter Balmer gewählt; sie zeichnen weiterhin einzeln.

15. Februar 1985  
Eicher + Meier AG, Arbeitsgemeinschaft, in Bilen. Mit Statuten vom 13. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Ausführung technischer Installationen im Bereich heiz- und lüftungstechnischer Anlagen, sowie Handel mit Grundstücken und Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, ihm gehören an: Ernst Eicher, von Gommiswald, in Rapperswil, als Präsident, und Werner Meier, von Dänikon, in Kaltbrunn, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Iris Meier, von Dänikon, in Kaltbrunn. Domizil: Kusterwiesstrasse 17 (eigene Büros).

15. Februar 1985  
Chinimex AG, in Netstal. Mit Statuten vom 15. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel sowie Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern aller Art, insbesondere von und nach China; sie kann auch Kommissions- und Vermittlungsgeschäfte tätigen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Kurt Wägeli, von Truttkon, in Netstal. Domizil: c/o Kurt Wägeli, Kuhlshosch 41.

15. Februar 1985  
Afram Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3939). Elgin Joos, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Jürg Heer, von Glarus, in Zürich, er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Februar 1985  
Gloriette AG, in Glarus, Ausbeutung von Naturschätzen, insbesondere von Öl und Erdgas usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 77). Dr. Hans Steinemann, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Enrique Ginesta, von Stäfa, in Meilen, er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Februar 1985  
Brauerei Erlen A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3019). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1984 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Erlen Getränke Dienst AG und bezweckt nun: Handel mit Bieren, Mineralwässern, Fruchtsäften, Wein, Spirituosen, Getränken und Produkten aller Art sowie deren Lieferung; sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

15. Februar 1985  
Sunbelt AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1251). Dr. Karljörg Landolt, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Beda Singenberger, von Zürich und Dussnang, in Utikon, als Präsident, und Jost A. Kummer, von Höchstetten, in AuZH, als Mitglied.

15. Februar 1985  
Labofund AG, in Glarus, Immobilien, Vermögenswerte (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 756). Heinz Courant ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Markus Landolt, von und in Näfels.

## Zug – Zoug – Zugo

15. Februar 1985  
Wiget Immobilien AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Handel, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4363). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Elsbeth Wiget-Suter, von Lauerz, in Zürich. Ernst Wiget, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Guggiweg 11 (eigene Büros).

15. Februar 1985  
Osborne Computer AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb elektrischer Geräte und Apparate usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1597). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Februar 1985. Firma nun: Osborne Computer AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, einziger Verwaltungsrat.

15. Februar 1985  
Nutrasweet AG, in Zug, Import, Export und Grosshandel mit Süsstoff Aspartame usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4047). Neue Adresse: Baarerstrasse 82.

15. Februar 1985  
Jansson La Scarpa AG, in Zug, Betrieb von Spezialgeschäften insbesondere in der Schuhbranche usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4112). Lic. iur. Beat Bussmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Anne-Louise Oetli-Jansson, von Zezikon und Buch bei Märwil, in Steinhausen.

15. Februar 1985  
INT Metaltrade AG, in Zug (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1423). Lic. iur. Jost M. Frigo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Jack Nothmann, Direktor, sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Schnieper, von Emmen, in Oberägeri. Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG.

15. Februar 1985  
Schmidlin Labor & Service AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Februar 1985. Zweck: Handel mit und Produktion von elektronischen und chemisch-analytischen Messgeräten sowie Zubehör; Beratung und Service im Zusammenhang mit diesen Messgeräten und Übernahme von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz P. Schmidlin, von Emmen, in Neuheim, Präsident, und Dr. iur. Alex Staub, von Zug, in Affoltern am Albis; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ibelweg 18, Post, 6300 Zug 2.

15. Februar 1985  
Royal Trading AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1137). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 570) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1985  
Balmin Kommerz AG, in Zug, Vertrieb von sowie Handel mit Waren und Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4156). Statutenänderung: 12. Februar 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll libiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Februar 1985  
Cambridge Plan AG, in Cham, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2311). Statutenänderung: 31. Januar 1985. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. Februar 1985  
B & K Investment und Verwaltungs AG, in Baar (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740). Kirsten Kjaer, Direktorin, wohnt nun in Vedbaek (DK).

15. Februar 1985  
Rappenstein Finanz AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Februar 1985. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Vermittlung und Durchführung von Finanz- und Warengeschäften; Anlage- und Wirtschaftsberatung; Verwaltung von Wertschriften sowie Verwerten von Schutzrechten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Manfred Weder, von Diépoldsau, in Thal. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Mandataria Treuhand AG, 6300 Zug.

15. Februar 1985  
Lohroel Handels AG (Lohroel Handels Ltd.) (Lohroel Handels SpA) (Lohroel Handels SA), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Februar 1985. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Rohöl und dessen Derivaten; Handel mit Rohwaren aller Art sowie mit anderen Gütern; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben sowie sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz R. Beer, von Zürich, in Stäfa. Domizil: Neugasse 10, c/o Finanz-Treuhand Zug, 6300 Zug.

15. Februar 1985  
Atraco AG, in Zug, internationaler Handel mit Kaffee, Kakao, Tee usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 448). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Johan Schuiten, holländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL).

15. Februar 1985  
Blantex AG (Blantex SA) (Blantex Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Februar 1985. Zweck: Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Textilstoffen und andern Fabrikaten der Textilindustrie sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Verfahren und immateriellen Rechten aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Wädenswil. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Spotoil AG, 6300 Zug.

15. Februar 1985  
Corvin Invest AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4112). Statutenänderung: 28. Januar 1985. Neuer Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und von Finanzanlagen sowie Vermögensverwaltung allgemein; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen errichten, übernehmen, vertreten oder sich an solchen beteiligen.

15. Februar 1985  
Aluminium Kommerz AG Zug, in Zug (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2371). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. Februar 1985. Firma nun: Aluminium Kommerz AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Gregor Kupper, in Sempach, in Neuheim. Wwe. Irma Gröndler-Schäfer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

15. Februar 1985  
Gramotap GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3365). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Februar 1985. Firma nun: Gramotap GmbH in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, Geschäftsführer.

15. Februar 1985  
Retex AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 10. 1983, S. 4016). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Föry, von Zug, in Goldau, Gemeinde Arth, und Christian Oeschger, von Wil AG, in Chur.

15. Februar 1985  
CTL Container Trading, H. J. Zubler, in Walchwil, Handel mit und Vermittlung von Frachtcontainern usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Der Konkursrichter von Zug hat durch Verfügung vom 15. November 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 12. Dezember 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1985  
Planfinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2900). Lic. oec. Robert Betschon, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Paul Scherer sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident und Delegierter ist Joachim Böhmer, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D).

15. Februar 1985  
Flotronics AG, in Zug, Produktion von und Handel mit Maschinenanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2915). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Heinz W. Fierz, von Männedorf, in Zug.

15. Februar 1985  
Planfinanz Contact AG, in Zug (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2188). Paul Scherer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift ist Joachim Böhmer, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D).

15. Februar 1985  
Sony Overseas AG, Filiale Verkauf Schweiz, in Baar, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 940). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baar. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 février 1985  
Liebherr-International S.A., à Bulle, acheteur, administrer et vendre des participations à des entreprises, etc., société anonyme (FOSC du 25. 7. 1984, no 171, p. 2671). La signature de Hans Christian, directeur, est radiée. Alfred Schuler, de RFA, à Bulle, et Alfred Benk, de RFA, à Bulle, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux. Othmar Weber, de Spreitenbach, à Würenlos, et Bernard Beiner, de Schüpfen, à Bulle, sont nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux. La procuration en faveur d'Alfred Benk est éteinte. Le mode de signature de la société est modifié en ce sens que Dr. Hans Liebherr, administrateur et président (inscrit) signe individuellement et que tous les autres administrateurs, directeurs, inscrits et nouveaux, signent collectivement à deux.

15 février 1985  
Liebherr-Installations Industrielles S.A., à Bulle, la planification et la réalisation d'installations industrielles, etc., société anonyme (FOSC du 9. 8. 1984, no 184, p. 2861). La signature d'Isolde Wagschhauser-Liebherr, directrice, est radiée. Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 19.

15 février 1985  
Liebherr-Swissholding S.A., à Bulle, achat, gestion et vente de participations à des entreprises situées en Suisse, en particulier celles du groupe Liebherr (FOSC du 9. 8. 1983, no 183, p. 2768). Hans Christian n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée. Paul Wagschhauser, de RFA, à Bulle, est nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux.

### Bureau de Châtel-St-Denis

14 février 1985  
Décojardin Bovey, à Les Paccots, commune de Châtel-St-Denis, création et entretien de jardins, pépinière (FOSC du 22. 4. 1983, no 92, p. 1340). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Fribourg

15 février 1985  
Dehly S.A., à Marly, route de Chésalles 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 2. 1985. But: la fabrication, l'achat et la vente de produits alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Selon bilan au 31. 12. 1984 et contrat d'apport du 13. 2. 1985, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Dehly, Fabrique de confiserie, A. Binggeli», à Neyruz; actif de fr. 68 787.90; passif de fr. 42 955.85, soit un actif net de fr. 25 832.05, accepté pour ce prix et imputé sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Binggeli et Jacqueline Binggeli, tous deux de Syens, à Neyruz FR, sont respectivement président et secrétaire; ils signent individuellement.

15 février 1985  
Botram S.A., à Villars-sur-Glâne, fabrication et commercialisation de roulements à billes, etc. (FOSC du 20. 10. 1980, no 246, p. 3415). Nouveau but: la fourniture de conseils, de services et de main-d'œuvre dans le domaine de la construction, la négociation et la conclusion de toutes transactions commerciales; le commerce de valeurs mobilières et immobilières. La société peut faire l'import-export de matières premières et de produits finis, acquérir et exploiter tous brevets, licences, etc. et prendre des participations. Statuts modifiés le 30. 1. 1985. Antonio Bottinelli n'est plus directeur; sa signature est radiée.

15 février 1985  
Cedeco Consolidated Engineering and Development Corporation Ltd, à Fribourg, étude de techniques de direction d'entreprises, etc. (FOSC du 11. 2. 1985, no 32, p. 530). Date de la dissolution: 13. 2. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Cedeco Consolidated Engineering and Development Corporation Ltd en liquidation, par la société Fides Société Fiduciaire, à Lausanne, nommée liquidatrice. Les administrateurs Dafer Mohammed Dakil, Eric Baudat, Gilbert Progin et Pierre Jeandin ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Lausanne, avenue de Rumine 37, c/o Fides Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

15 février 1985  
Landvelt Investissements S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 10. 1980, no 256, p. 3559). Date de la dissolution: 12. 2. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Landvelt Investissements S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Claude Reyren, nommé liquidateur avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue du Diorama 14, c/o Claude Reyren.

15 février 1985

Diane, à Fribourg, société anonyme, achat, vente et location d'objets d'art (FOSC du 4. 2. 1984, no 28, p. 428). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Albert Paul Oscar Ghislain Frère et Gérard Albert Omer Ghislain Frère, tous deux de nationalité belge, à Boulers, commune de Chimay (B), ainsi que Jean-Claude Regamey, de Lausanne et Savigny, à Bougy-Villars.

15 février 1985

Éditions Accès Direct SA, à Fribourg, édition, publication et vente de brochures, etc. (FOSC du 6. 1. 1984, no 4, p. 47). Les administrateurs Jean-Marc Etienne et Alfred Cudré-Mauroux ont démissionné; leur signature est radiée. Philippe Brühlhart, d'Ueberstorf et Wunnwil, à Fribourg, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

15 février 1985

Monorex S.A. en liquidation, à Rossens, fabrique d'horlogerie, etc. (FOSC du 28. 2. 1983, no 49, p. 685). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 février 1985

Claridge Production S.A. en liquidation, à Fribourg, production de films, etc. (FOSC du 9. 1. 1984, no 6, p. 71). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 février 1985

Sparbeag S.A. en liquidation, à Fribourg, participation etc. (FOSC du 2. 11. 1983, no 256, p. 3775). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 février 1985

Moplast Installations Industrielles Holding S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 19. 10. 1983, no 244, p. 3607). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 février 1985

Bureau d'Ingénieurs Guy Chardonnes S.A., succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bureau d'Ingénieurs Guy Chardonnes S.A.», à Domdidier, ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs et pouvant effectuer toutes opérations immobilières, inscrite sur le registre du commerce d'Estavayer-le-Lac le 31. 1. 1985 (FOSC du 14. 2. 1985, no 37, p. 584), a suivant décision de son conseil d'administration du 28. 1. 1985, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs, Guy Chardonnes, de Domdidier, à Grolley, président, et Jean-Marie Barras, de Chavannes-les-Forts, à Domdidier, membre.

15 février 1985

Barrons & Stone Inc., à Fribourg, société anonyme, conseils dans des «marchés à terme», etc. (FOSC du 2. 4. 1981, no 76, p. 1028). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de Sarine du 25. 6. 1984.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

15. Februar 1985

Helmut Schütze, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Viehhandel usw. (SHAB Nr. 229 vom 10. 1. 1984, S. 3488). Helmut Schütze ist seit dem 26. 1. 1983 Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Hofstetten SO.

15. Februar 1985

Nussbaumer Schwimmbäder A.G., in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Handel mit Schwimmbädern usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 857). Ulrich Nussbaumer und Barbara Nussbaumer-Blaser, beide Verwaltungsräte, wohnen nun in Binningen.

15. Februar 1985

Nussbaumer Söhne, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Kollektivgesellschaft, Holzwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1748). Ueli Nussbaumer-Blaser, Gesellschafter, wohnt nun in Binningen.

15. Februar 1985

Nussbaumer Sägerei AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2455). Ulrich Nussbaumer, Verwaltungsrat, wohnt nun in Binningen.

15. Februar 1985

E. Pinsker, in Witterswil, Verlagsvertretungen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 676). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

15. Februar 1985

Hans Meier Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Grenchen, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3191), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Prokura von Heinz Müller ist erloschen.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

15. Februar 1985

Martins Apotheke Dr. M. Hagmann, in Olten, Aarauerstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Martin Hagmann, von Olten und Gretzenbach, in Olten. Betrieb einer Apotheke.

15. Februar 1985

Iso-system Dulliken AG, in Dulliken, Isolier- und Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 572). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Walter Thommen, von Buckten und Olten, in Trimbach; er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des VR.

15. Februar 1985

Leisi AG, Nahrungsmittelfabrik, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2432). Hans Leisi und Walter Leisi, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien.

### Büro Stadt Solothurn

15. Februar 1985

Robert Keller, in Solothurn, Handel mit Velos und Motorvelos usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 276). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Gertrud Keller», in Solothurn, übernommen.

15. Februar 1985

Gertrud Keller, in Solothurn. Inhaberin: Gertrud Keller, geborene Leuenberger, von Zurzach, in Bellach. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Robert Keller», in Solothurn. Handel mit Velos und Motorvelos sowie mit Bestandteilen von solchen. Reparaturwerkstätte. Hermesbühlstrasse 4a.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

14. Februar 1985

Guzzetta Radio-TV-Hi-Fi, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3780). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Guzzetta & Co. Radio-TV-Hi-Fi», in Basel, erloschen.

14. Februar 1985

Guzzetta & Co. Radio-TV-Hi-Fi, in Basel, Hammerstrasse 164, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1985. Gesellschafter: Francesco Guzzetta, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Pietro Guzzetta, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Guzzetta Radio-TV-Hi-Fi», in Basel. Handel mit und Reparaturen von Radios, Fernseh- und HiFi-Geräten.

14. Februar 1985

Gutknecht & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2968). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Gutknecht, infolge Todes. Umwandlung der Kollektivgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft per 1. 1. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: René Gutknecht (bisher). Kommanditistin mit Fr. 10 000 und Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Monika Buess, von Basel und Kilchberg BL, in Oberwil BL.

14. Februar 1985

Klybeck Kinderlade, Edith Kauer + Susanna Baumgartner, in Basel, Klybeckstrasse 240, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 1. 1985. Gesellschafterinnen: Edith Kauer, von Dürrenroth, in Basel, und Susanna Baumgartner, von Trub, in Basel, beide mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Verkauf von Kinderkleidern.

14. Februar 1985

Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3504). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Carlos Colom, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) zu zweien. Roger Kümmerling, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

14. Februar 1985

RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4449). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Burkhard Eggenberger, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

14. Februar 1985

Ako-Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3073). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Markus Schaufelbühl, von Bremgarten, in Zollikon.

14. Februar 1985

Pollucon AG, in Basel, Filtermaterialien usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1805). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 12. 1984. Firma nun: Pollucon AG in Liq. Liquidatorin: «Allgemeine Pierre Weber AG», in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Tierre Weber, Präsident, und Dr. Mathias Widmer; Unterschriften erloschen. Prokura Milo Bohrer erloschen.

14. Februar 1985

Merz AG Basel, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3356). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michael Moser; Unterschrift erloschen. Unterschrift Beatrice Moser erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Georg Manegg, von Tartar, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; und Madeline Marugg, von Tartar, in Bern, mit Unterschrift zu zweien. Arnold Merz, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Helen Beatrice Merz, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführerin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

14. Februar 1985

Ruges Finanzierungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3852). Domizil nun: Oberer Batterieweg 56, bei Treuhand- und Revisionsbureau Gerhard Müller, Bücherexperte VSB. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Lanz, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gerhard Müller, von und in Basel.

14. Februar 1985

Bähler + Thüring AG, in Basel, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1107). Ulrich Bähler, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Muttenz.

14. Februar 1985

O. Christen, in Basel, Treuhandbüro (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3740). Domizil nun: Hammerstrasse 14.

14. Februar 1985

Doetsch, Grether & Cie. AG, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3375). Unterschrift Frank Graf, Vizedirektor, erloschen. Hans-Rudolf Fuhrer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

15. Februar 1985

Elsener & Co Warenhandel, in Reinach, Schönmattstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. März 1985. Gesellschafter: Markus Elsener, von Menzingen, in Zeiningen, und Katharina Glock-Egli, von Basel, in Reinach BL. Handel mit Waren aller Art.

15. Februar 1985

Koller Haarkosmetik, in Münchenstein (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 67). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1984 an die neue «Dicopar SA», in Münchenstein, erloschen.

15. Februar 1985

Dicopar SA, in Münchenstein, Buchenstrasse 63, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. Februar 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kosmetika, Parfums und pharmazeutischen Produkten, einschliesslich Zubehörrartikel, einschlägige Apparate und Einrichtungen, sowie Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Grundstücke, Liegenschaften sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1985 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1984: von der erloschenen Einzelfirma «Koller Haarkosmetik», in Münchenstein, die Aktiven von Fr. 754 892.08 und die Passiven von Fr. 330 076.20. Aktiventransfer und Übernahmepreis: Fr. 424 815.88, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jean-Max Koller-Mewesen, von Basel und Rudolfstetten-Friedlisberg, in Witterswil. Einzelunterschrift führt: Monique Koller-Mewesen, von Basel und Rudolfstetten-Friedlisberg, in Witterswil.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

15. Februar 1985

Servitex A.G., in Herisau, An- und Verkauf, Vermittlung und Service von Maschinen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 727). Dr. Bruno Griesshammer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Erwin R. Griesshammer, Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

LSI-Sensor AG, Wolfhalden, in Wolfhalden, Sensorschaltkreise usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 931). Heinz Nüssli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Alois Mettler, Mitglied des VR, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

15. Februar 1985

Lindex AG, in Schwellbrunn. Gemäss Statuten vom 15. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Vermittlung und Verwaltung im Versicherungs- und EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann Vermögen verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Werner Kaufhold, von und in Zollikon. Domizil: Bubensieg 824, 9103 Schwellbrunn. Weiteres Geschäftslokal: Jungholzstrasse 6, 8050 Zürich.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Februar 1985

AI Electronic AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Februar 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import und Export von sowie Beratung in elektronischen, optischen und mechanischen Mess- und Auswertungsgeräten sowie Computern und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ewald Heinzmann, von Visperten, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: bei Ewald Heinzmann, Untere Bahnhofstrasse 22, 8640 Rapperswil.

15. Februar 1985

Alpine Autogas AG, in Sevelen, Handel mit Glas jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4393). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 125 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. Februar 1985

Eisenbergwerk Gonzen A.G., in Sargans (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3113). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Eugster; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Robert Züllig ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Rüttmann, von Nussbaumen, in Winterthur.

15. Februar 1985

Patenvor AG, in Altstätten, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Präsident gewählt: Norbert Senti, von Flums, in Altstätten. Die Unterschrift des bisher einzigen Mitgliedes des VR, Peter Frei, ist erloschen.

15. Februar 1985

Artas, in Henau, Gemeinde Uzwil, Import und Grosshandel von Wollartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2204). Lucas Bächtold, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Henau, Gemeinde Uzwil.

15. Februar 1985

Koller Buchhaltungs- und Revisions AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2361). Das bisher einzige Mitglied, Randolph Koller, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Kurt Koller, von Sternenberg, in Lichtensteig.

15. Februar 1985

Dillstein Verlag AG, in Wil (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2517). Das Verwaltungsratsmitglied Manfred Holstein wohnt nun in Bronschhofen.

15. Februar 1985

Martin Fischhandel AG, in Thal (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2768). Josef Martin und Xaver Martin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Xaver Martin-Boxler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

Rialto Bau- und Immobilien AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4113). Geschäftsadresse: Ruderbach 98, 9430 St. Margrethen (amtliche Strassenumbenennung).

15. Februar 1985

Obercotex Ltd., in St. Gallen, Textilien usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1673). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 12. November 1984 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 8. Januar 1985 das Konkursverfahren mangels Aktivien eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgebaut wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1985

Genetexco AG, in St. Gallen, Textilien usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2079). Dr. Ralph Kaufmann ist nicht mehr Direktor; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

Alldruck AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1200). Hugo Henkel, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Emil Zellweger, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Fritz Wild, von Appenzell, in Goldach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adrian Meli, von Mels, in Arbon.

15. Februar 1985

Furrer & Co., in Wil, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3192). Die Kommanditistin Helene Boss-Furrer wohnt nun in Wil SG.

15. Februar 1985

GMS-Treuhand Guido M. Spörri, in St. Gallen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3044). Weiteres Geschäftslokal: Oberer Graben 3, 9004 St. Gallen.



15. Februar 1985

**Putzpete, Peter Lühlinger**, in St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3446). Die Geschäftsnatur lautet nun: Reinigungsunternehmen; Handel mit Bodenbelägen und Schmutzschleusen aller Art sowie mit chemisch-technischen Produkten im Bereich Bau- und Gebäudereinigung.

15. Februar 1985

**H. Züger, Hotel Bahnhof**, in Uznach. Inhaber der Firma ist Hans Züger, von Vorderthal, in Lachen. Einzelunterschrift: René Züger, von Vorderthal, in Lachen. Betrieb des Hotels Bahnhof. Bahnhofstrasse 1, 8730 Uznach.

15. Februar 1985

**Heidi Souabni-Frischknecht**, in Andwil. Betrieb des Restaurants Otmarsegg (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1985

**Jürg Abderhalden**, in Wattwil. Ausführung von flüssigen Treib- und Brennstofftransporten (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1985

**Finimat AG**, in St. Gallen. Herstellung und Vertrieb von Materialien für Fotolabors usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 90). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Daniel Blansjaar, niederländischer Staatsangehöriger, in Rheineck, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Bruno Gerster, von Egnach, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied, Fredy Huber, wurde zum Delegierten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

15. Februar 1985

**G. A. Mischol**, in Silvaplana. Inhaber: Gian Andri Mischol, von Ramosch, in Silvaplana. Einzelprokura: Sybille Mischol-Stüssi, von Ramosch, in Silvaplana. Betrieb der «Corvatsch-Garage». Hauptstrasse, 7513 Silvaplana.

15. Februar 1985

**Dicht AG**, Zweigniederlassung in Chur. Bohrungen, Pfählungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1245). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von René Halter ist erloschen.

15. Februar 1985

**Sportschuh-Fitting, Thomas & Hansmartin Heierling**, in Davos. Thomas Heierling und Hansmartin Heierling, beide von und in Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1985 ihren Anfang nahm. Herstellung von massgearbeiteten Skischuhen, insbesondere von orthopädischen Spezialmodellen. Flölastrasse 4, 7260 Davos Dorf.

15. Februar 1985

**Johann Peter Capeder**, in Castrisch. Inhaber: Johann Peter Capeder, von Duvin in Castrisch. Zimmerer/Schreinererei. 7126 Castrisch.

15. Februar 1985

**K. Decurtins**, in Rueras. Gemeinde Tujetsch. Inhaber: Karl Decurtins, von und in Rueras. Gemeinde Tujetsch. Betrieb des Hotels Badus. Hauptstrasse, 7181 Rueras.

15. Februar 1985

**Nordinvest S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 2. 1985, no 32, p. 501). Nuovo recapito: c/o Avv. R. Giudicetti, 6535 Roveredo GR.

15. Februar 1985

**Viehzüchtgenossenschaft Filisur**, in Filisur (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4341). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. 4. 1984 wurden die Statuten revidiert. Neue Zweckumschreibung: Hebung und Veredlung des Brauviehs durch eine zielgerichtete Zucht, nämlich durch Haltung von Zuchtstieren, künstliche Besamung und durch weitere der Zucht dienende Massnahmen. Die übrigen Statutenänderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Wolfgang Schutz, Präsident; Andreas Sommerau-Meuli, Vizepräsident/Kassier, und Anton Luzi-Schanell, Aktuar; bisher zeichneten Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien, nun zeichnen alle kollektiv zu zweien.

15. Februar 1985

**Hotel Chesa Guardalej AG**, in Silvaplana (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2944). Kurt Edwin Hofmann ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg H. Leuzinger, von Mollis, Glarus und Nesttal, in Champfer, Gemeinde Silvaplana, und Erwin Wehrli, von Schaffhausen, in Flurlingen.

## Aargau - Argovie - Argovia

15. Februar 1985

**K & U Technik AG**, in Baden. Steinstrasse 37, Rütihof. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 2. 1985. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Geräten und Anlagen der Elektroakustik, Lichttechnik und Mechanik sowie mit Elektroartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Geräte, Bauteile und Zubehör, Maschinen, Werkzeuge und Mobiliar gemäss Vertrag vom 11. 2. 1985, zum Preise von Fr. 47 005, wovon Fr. 46 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Keller, Präsident, und Roland Keller, beide von Untersigenthal, in Baden, sowie Ernst Ueltschi, von Zürich, in Mellingen; alle mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

**Gewerbe-EDV Suter**, in Oberentfelden. Mühlemattweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Suter, von Kolliken, in Oberentfelden. Handel mit, Import, Export und Reparatur von Computern und Druckern, insbesondere für das Gewerbe; Handel mit Computerzubehör.

15. Februar 1985

**Royal Office Markus Horisberger**, in Gränichen. Winkelweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Horisberger, von Auswil, in Gränichen. Treuhandbüro sowie Verwaltung von Liegenschaften und Vermögen.

15. Februar 1985

**Sweet Line Home AG**, in Rheinfelden. Quellenstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 2. 1985. Zweck: Herstellung, Import und Vertrieb von Ledermöbeln, Accessoires und Wohndekor. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Nicole Nein, von Romont, in Basel, mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

**Genossenschaft Kunstseilbahn Oberwytental**, in Reinach (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3089). Statutenänderung: 12. 10. 1984. Publierte Tatsachen werden nicht berührt. Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Gautschi, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit Sekretär neu: Emil Landolt, von Näfels, in Burg.

15. Februar 1985

**Distrimondo AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2434). Statutenänderung: 16. 1. 1985. Sitz nun: Bergdietikon. Langmatt 154. Datum der ursprünglichen Statuten: 7. 6. 1984. Zweck: Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen; Handel mit sowie Import und Export von Gütern; Beratung und Übernahme von Dienstleistungen in diesen Bereichen; Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Gebhard Blum, von und in Zürich, Präsident, und Barbara Berger, von Waldenburg, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1985

**Aargauisches Elektrizitätswerk (AEW)**, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3133). Prokura zu zweien neu: Beat Buchmann, von St. Gallen, in Aarau; Kurt Koch, von Aarau und Villmergen, in Aarau; Arthur Leimgruber, von Herzach, in Aarau; Edmond Locher, von Oberegg, in Möriken-Wildegg, und Hans Schaublin, von Bennwil, in Erlinsbach.

15. Februar 1985

**MB (Switzerland) AG**, in Berikon. Spielzeuge usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: James J. Shea, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Richard S. Thompson, Bürger der USA, in West Hartford, Conn. (USA).

15. Februar 1985

**Milvis AG**, in Zofingen. Weststrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 2. 1985. Zweck: Handel mit Haushalt-, Textil- und technischen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Milko Penev, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Jean Pierre Rey, von Hämkon, in Zofingen, und Peter Fehrmann, von Moosleerau, in Zofingen; diese ohne Unterschrift.

15. Februar 1985

**Schneider Wohnwagen AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1200). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Lenz, Präsident; Unterschrift erloschen.

15. Februar 1985

**Fernsehgemeinschaft Schinznach-Bad (FGS)**, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3057). Domizil nun: Scherzstrasse 5, bei Ernst-Dürsteler.

15. Februar 1985

**Baumann Generalunternehmung AG**, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2848). Fritz Baumann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Holziken.

15. Februar 1985

**Lindenberg & Co. in Wettingen**, Garne, Zwirne usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3548). Irene Lindenberg, Kommanditistin; heisst infolge Verheiratung Irene Zimmermann und ist nun Bürgerin von Wohlenswil.

15. Februar 1985

**Terra AG für Tiefbautechnik**, ion Stengelbach (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 912). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dietmar Jenne, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D).

15. Februar 1985

**Art Photographie Atelier Hans Schmid**, in Koblenz (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2223). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1985

**Hubi Reinigungen O. Fischer**, in Möriken-Wildegg. Gebäudereinigungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 613). Otto Fischer, Inhaber, wohnt nun in Spreitenbach. Weiteres Geschäftslokal: Spreitenbach, Landstrasse 148.

15. Februar 1985

**Coop Aargau**, in Schafisheim. Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Prokura Fritz Krebs erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Meier, von und in Obersiggenthal, und Josef Oswald, von Rain, in Wohlen AG.

15. Februar 1985

**René Suter AG**, Fabrikation von Beleuchtungskörpern, in Holziken (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1969, S. 238). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Roger Suter, von Kolliken, in Holziken.

15. Februar 1985

**Möbel Hunziker & Co. in Reinach**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2445). Geschäftsadresse neu: Europastrasse 4.

15. Februar 1985

**Elwag AG**, in Reinach. Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 474). Geschäftsadresse neu: Baumgartenstrasse 13.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Februar 1985

**Beat Müller**, in Mönchwil. Firmhaber ist Beat Müller, von Tägerfelden, in Mönchwil. Landesprodukte. Pilgerstrasse 10, 9542 Mönchwil.

15. Februar 1985

**Lokalradio Thurgau AG**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Januar 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Lokalradios für den Kanton Thurgau. Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen verbreitet die Gesellschaft ein lokales Radioprogramm und ist auf dem Gebiet der Radiowerbung tätig. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und vermiethen. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 115 500 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Müllemann, von Seeburg, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Lüdi, von

Zürich und Heimiswil, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Paul Ruckstuhl, von Mönchwil, in Kreuzlingen, Vizepräsident; Dr. Heinrich Bischoff, von Mattwil und Birnwinden, in Frauenfeld; Robert Fürer, von Waldkirch, in Warth; Hans Oberholzer, von Goldingen, in Frauenfeld, und Odette Ueltschi; von Erlenbach im Simmental, in Steckborn, als Mitglieder. Domizil: c/o Thurgauische Kantonalbank, 8570 Weinfelden.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

15 febbraio 1985

**Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale di Biasca** (FUSC del 19. 12. 1984, n. 297, p. 4538), società anonima con sede principale a Zurigo. È stato conferito diritto di firma collettiva a due a Giancarlo Berther, da Disentis in Giubiasco, e Diego Giulieri, da e in Cugnaso. Procura collettiva a due è stata conferita a Marco Antonini, da e in Gudo, e Silvano Genini, da Cresciano in Sementina. La procura di Tullio Orelli è estinta.

Ufficio di Lugano

14 febbraio 1985

**GPL Ginseng Products Ltd.**, in Lugano, importazione e distribuzione, ecc. (FUSC del 9. 4. 1984, n. 84, p. 1246). Nuova ragione sociale: **GPL Ginsana Products Lugano SA (GPL Ginsana Products Lugano AG)** (GPL Ginsana Products Lugano Ltd). Nuovo scopo: la fabbricazione e smercio di prodotti chimici, farmaceutici, cosmetici, igienici e dietetici, di preparati e altri beni di uso e consumo come pure i servizi in tali settori; l'importazione, la trasformazione e lo smercio di materie prime e semi-fabbricati per i prodotti destinati alla fabbricazione. Amministrazione: ora da 1 a 5 membri. Statuto modificato: 13. 2. 1985. Franco Sala, già presidente; Hans Bruno Tetamanti e Peter Schaufelberger, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Max Rölhisberger, da Langnau in Stettlen, presidente; Karl Heinz Ruckert, da e in Breganzona, membro e direttore, entrambi con firma collettiva a due; Dott. Angelo Nesurini, da Gnosca in Lugano; Norbert Poltera, da Mulegnin in Agno; Guido Willi, da Flums in Cadempino, e Hans Bruno Tetamanti, da Thalwil in Capolago, sono stati nominati vice-direttori con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Peter Schaufelberger, da Wald in Agno; Piero Bianchi, da Vacallo in Viganello; Dott. Eros Ceppi, da Morbio Inferiore in Agno, e Dott. Fabio Soldati, da Cimadara in Massagno.

15 febbraio 1985

**Fida Exchange S.A.**, a Paradiso, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 17. 9. 1984, n. 217, p. 3317). Rosmarie De Stefani, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Ruth Chantal Gosteli, da Mönchwil in Carona.

15 febbraio 1985

**Tauro S.A.**, in Lugano, l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 12. 6. 1980, n. 135, p. 2001). Giorgio Giamina, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giovanni Giamina, da Massagno in Lamone.

15 febbraio 1985

**Gadura AG**, precedentemente a Zug, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 23. 1. 1985, n. 18, p. 279). Nuova sede: Lugano, via Cattedrale 2. Nuova ragione sociale: **Gadura S.A.** Lo statuto originale del 7. 1. 1985 è stato modificato il 12. 2. 1985, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Scopo: la consulenza e l'offerta dei propri servizi nel campo dei materiali a costruzione e l'amministrazione di beni immobili. La società può acquistare partecipazioni in altre società come pure procedere all'acquisto, la locazione e la vendita d'immobili e unità condominiali. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Paul Bensegger, da San Gallo in Zug.

15 febbraio 1985

**Bassani Trading S.A.**, in Lugano, prodotti elettrici, ecc. (FUSC del 17. 8. 1983, n. 190, p. 2877). Rolf Weibel, membro, è ora domiciliato a Gentilino. Dott. Luca Bassani Antivari, di nazionalità italiana in Gentilino, è stato nominato direttore generale, con firma individuale; Ernst P. Wenger, da Rüeggisberg in Breganzona, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

15 febbraio 1985

**Profind S.A.**, in Mezzovico, produzione di profilati estrusi di alluminio, ecc. (FUSC del 14. 12. 1984, n. 293, p. 4469). Procura individuale è stata conferita a Dott. Carlo Alberto Fornai, di nazionalità italiana in Roma (I). Procura collettiva a due è stata conferita a: Vello Corsenca, da Cresciano in Biasca; Wolfgang Honold, di nazionalità germanica in Fahrweid, e Dott. Alessandro Coghe, di nazionalità italiana in Roma (I).

15 febbraio 1985

**Montres et Bijoux Atlas S.A.**, precedentemente a Morges, articoli di orologeria, ecc. (FUSC del 28. 11. 1984, n. 279, p. 4238). Nuova sede: Pazzallo 110, Centro Commerciale Quartiere Sguancia. Lo statuto originale del 14. 4. 1982 è stato modificato: 4. 2. 1985, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: il commercio di articoli di orologeria, gioielleria, bigiotteria, orficeria, vendita per corrispondenza, creazione e sfruttamento di brevetti e marche, ogni operazione mobiliare e immobiliare, legata allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri: Dott. Carlo Crocco, di nazionalità italiana in Gentilino, presidente; Ennio Benzon, da Russo in Viganello, vice-presidente; Caspar Weber, da Svitto in Vico Morcote, segretario. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Manfred-Hans Laumann, già presidente; Pierre-Yves Varin, già amministratore delegato, e Walter von Kaelen, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Monique Vallois, sono estinte.

15 febbraio 1985

**Kowil S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 3. 1975, n. 53, p. 597). Nuova ragione sociale: **Stida S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione di derrate alimentari in genere, conserve e semi-conserve, formaggi e specialità in genere; inoltre la compra e vendita di immobili. La partecipazione a società similari. Statuto modificato: 14. 2. 1985. Nuovo recapito: via Peri 6.

15 febbraio 1985

**Ing. dipl. STS Cattaneo Bernardo**, in Tesserete, Biolda. Titolare: Bernardo Cattaneo, da Caglio in Tesserete. Scopo: studio tecnico e impresa costruzioni generali. Lavori del genio civile, sopra e sottostruttura in generale e in particolare intonaci e affini, scavi meccanici e trasporti, carpenteria e coperture, pavimentazioni stradali e asfaltature. Progettazione e direzione lavori edili e del genio civile.

15 febbraio 1985

**Carrozzeria Sorengo Pidi S.A.**, in Sorengo (FUSC del 3. 3. 1983, n. 52, p. 728). Annunziata Widmer, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dante Gianinazzi, da Malvaglia in Comano.

15 febbraio 1985

**Immobiliare Geha S.A.**, in Lugano, locazione di immobili, ecc. (FUSC del 28. 4. 1972, n. 99, p. 1084). Walter Winiger, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Yvonne Mahler, da Kriens in Pregassona.

15 febbraio 1985

**Aktiengesellschaft Herbert Rüedi – Photohaus**, in Lugano, articoli fotografici, ecc. (FUSC del 17. 11. 1983, n. 269, p. 3962). Enrico Radaelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Riccardo Radaelli, ora di nazionalità svizzera, attinente di Comano, già procuratore, è ora amministratore unico, con firma individuale.

15 febbraio 1985

**Ulas S.A.**, in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1982, n. 22, p. 298). In scioglimento: 15. 2. 1985. Nuova ragione sociale: Ulas S.A. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è Emilia Tonelli, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via P. Lucchini 2, c/o studio legale Avv. Rubino Mensch.

#### Ufficio di Mendrisio

14 febbraio 1985

**To-Pray S.A.**, precedentemente in Barbengo (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614). Modifica statuti: 8. 2. 1985. Nuova sede: Chiasso. Scopo: la costruzione, il montaggio, la distribuzione, la rappresentanza e il commercio di apparecchiature elettromeccaniche ed elettroniche in genere ed in particolare la produzione di apparecchiature elettro-medicali a scopo diagnostico e terapeutico; la partecipazione a imprese immobiliari, commerciali, industriali, finanziarie; l'amministrazione del patrimonio di terzi, come pure ogni altra attività fiduciaria in genere. Gli statuti originali sono in data 16. 11. 1978, modificati il 12. 2. 1979. Capitale: fr. 300.000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dott. Geo Camponovo, da e in Chiasso. Lorenzo Odetti e Renato Bullani, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Recapito: c/o Studi fiduciari Camponovo-Bullani, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

14 febbraio 1985

**Bebrassina S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 8. 1980, n. 182, p. 2642). In scioglimento: 12. 2. 1985. Nuova ragione sociale: Bebrassina S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale, è stato nominato il precedente amministratore unico Luciano Righetti. Recapito della società in liquidazione: Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, 6900 Lugano.

14 febbraio 1985

**CTS – Commercio Tabacchi e Sigarette S.A.**, in Vacallo (FUSC del 14. 7. 1983, n. 161, p. 2454). Walter Castagno, dimissionario, non è più amministratore unico (A. U.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Tiziana Turci, nata Guerra; da e in Vacallo, amministratrice unica, con firma individuale.

15 febbraio 1985

**Fratelli Bernasconi Trasporti S.A.**, in Balerna, la prestazione di servizi nel settore dei trasporti, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1985, n. 8; p. 109). Modifica statuti: 12. 2. 1985. Trasformazione delle 50 azioni al portatore in altrettante nominative. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

#### Vaud – Waadt – Vaud

##### Bureau d'Aigle

14 février 1985

**W. Marlézay S.A.**, à Bex, exploitation de pépinières et de cultures florales (FOSC du 19. 7. 1973, p. 2040). La signature de l'administrateur Walter Marlézay, décédé, est éteinte. Nouveaux administrateurs: Charles Marlézay, d'Ormont-Dessous, à Bex, président; Roland Chappex, de Monthey, à Bex, secrétaire, et Renée Chappex, de Monthey, à Bex. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

14 février 1985

**Philippe Cretton Diffusion**, à Villeneuve, Préz-Bérard 11. Titulaire: Philippe Cretton, de Martigny, à Villeneuve. Achat, vente et représentation d'articles en cuir.

15 février 1985

**Au Grand Clos S.A.**, à Renens, exploitation de tous domaines agricoles et toutes opérations mobilières ou immobilières (FOSC du 18. 4. 1977, p. 1222). L'administrateur Daniel Dufaux a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle: Fernand Jaggi, de Gsteig, à Genève. Nouvelle adresse: Château de Rennaz.

15 février 1985

**Le Pré Vert S.A.**, à Aigle, toutes opérations immobilières (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1651). L'administrateur Renaud Flückiger a démissionné; sa signature est radiée. Est nommée seule administratrice, avec signature individuelle: Gabrielle Mathieu, de Meinier, à Belmont-sur-Lausanne.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

15 février 1985

**Éditions Pro Memoria Conrad Burri**, à Château-d'Oex. Titulaire: Conrad Burri, de et à Château-d'Oex. Edition et publicité en tous genres, financement, promotion, courtage et diffusion.

##### Bureau de Cossonay

13 février 1985

**P. Ullmann et E. Milliet**, nouvelle société en nom collectif, à Mont-la-Ville. Peter Ullmann, de RFA, à Fribourg en Brisgau, et Elke Milliet, de Bonvillars, à Mont-la-Ville, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1985. Achat et vente d'articles pour le jardin. Près du Collège.

13 février 1985

**Michel Riat**, à Cossonay, service de représentations et de distribution (FOSC du 23. 10. 1984, p. 3758). Raison radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

13 février 1985

**Daniel Lombardet Eléments Sanitaires S.A.**, à Penthaz (FOSC du 24. 6. 1983, p. 2207). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce de Cossonay par suite de transfert du siège à Villars-Sainte-Croix (FOSC du 22. 1. 1985, p. 261).

##### Bureau de Lausanne

13 février 1985

**Alpafr S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 3. 1981, p. 914). Procuration individuelle est conférée à André Doucet, de France, à Montreux, avec pouvoirs de grever et d'aliéner des immeubles.

13 février 1985

**James jeans, Burdet & Perriard**, à Pully, rue de la Gare 5. Société en nom collectif commencée le 20 janvier 1985. Associés avec signature collective à deux: Francis Burdet, d'Ursins, à Pully, et René Perriard, de Noréaz, à Pully. Commerce de vêtements, notamment de jeans.

13 février 1985

**Art sélection, Papastavrou Stylianos**, à Lausanne, commerce d'objets d'art (FOSC du 30. 1. 1978, p. 298). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

13 février 1985

**Alfred Riond S.A.**, à Renens, fabrication, revision, entretien et réparation de matériel et machines d'emballage (FOSC du 14. 4. 1978, p. 1151). Dissolution: 16 janvier 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale Alfred Riond S.A., en liquidation par l'administrateur Alfred Riond, nommé liquidateur avec signature individuelle. Jacqueline Wilson, Arlette Lugin et Benjamino Romero ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

13 février 1985

**Société Immobilière «La Gaulannaz»** à Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1984, p. 2107). Robert Bovey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jacques Bovey est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Albert Geneux, de Sainte-Croix, à Fribourg, secrétaire.

13 février 1985

**Parvafore**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières, dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «S.I. Carrefour George S.A.», à Lausanne, en reprend l'actif et le passif (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2299). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés, la raison sociale est radiée.

13 février 1985

**S.I. Résidence rue du Léman 7 S.A.** en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25. 5. 1983, p. 1785). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 février 1985

**Gaznat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande**, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1984, p. 4551). La signature de François Guisan est radiée. Le sous-directeur Eric Défago, actuellement à La Tour-de-Peilz, est nommé directeur; Albert Egli, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

13 février 1985

**Aux Planteurs réunis S.A.**, à Lausanne, commerce de produits alimentaires, vins, liqueurs et spiritueux (FOSC du 7. 5. 1984, p. 1615). Roger Lugin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 février 1985

**Faraco S.A.**, à Lausanne, commerce de peaux et de cuirs (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3352). La société ayant transféré son siège à Cossonay (FOSC du 13. 2. 1985, p. 576), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

14 février 1985

**Officina Vittoria trading S.A.**, à Lausanne, chemin des Charmettes 9, chez Neutra Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 janvier 1985. But: étude et vente de toutes techniques, services après-vente et en général de tous biens et services pour la réalisation d'usines «clé en mains» dans le domaine de la torréfaction du café; achat, vente, négociation et courtage de tous procédés de torréfaction et de la mouture du café et des succédanés et des fruits secs. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Capua, de Lausanne, à Prilly, président, et Cyrille Mermetan, de Soyhières, à Pully, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

14 février 1985

**Calm S.A.**, à Lausanne, chemin des Trois-Rois 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 janvier 1985. But: opérations dans le domaine du commerce international; opérations financières et immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 150.000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Attila Paulovits, de et à Pully, président, et Valéry Sedenco, de Fey, à Epalinges, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

14 février 1985

**Traevil S.A.**, à Lausanne, travaux de génie civil, bâtiment, maçonnerie, terrassement et revêtements bitumineux (FOSC du 21. 1. 1985, p. 238). Nouvelle adresse: chemin de Champ-Soleil 15. La société est également engagée par la signature collective à deux de Frédy Bettex, de Combremont-le-Petit, à Chesalles-sur-Oron, directeur, et Roger Soltermann, de Vechigen, à Pully, fondé de procuration.

14 février 1985

**Traevil S.A.**, succursale de Crissier, à Crissier, route de Cossonay 30. Succursale de «Traevil S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 21 février 1973 (dernière publication FOSC du 28. 2. 1985, p. 783). But: travaux de génie civil, bâtiment, maçonnerie, terrassement et revêtements bitumineux. La succursale est engagée par la signature individuelle de Carlo Camandona, de Renens, à Lausanne, administrateur unique, et collective à deux de Frédy Bettex, de Combremont-le-Petit, à Chesalles-sur-Oron, directeur, et Roger Soltermann, de Vechigen, à Pully, fondé de procuration.

14 février 1985

**PSA S.A. peripheral and subsystems associates**, à Belmont-sur-Lausanne, commercialisation de systèmes et sous-systèmes, représentation de produits et développement de produits nouveaux dans le domaine de l'informatique (FOSC du 17. 1. 1985, p. 191). Le capital de fr. 90.000 est actuellement libéré à concurrence de fr. 75.000.

14 février 1985

**ASR Antoine Rusca**, à Lausanne, avenue Vinet 6. Titulaire: Antoine Rusca, de Rancate, à Lausanne. Agence de relations humaines et commerciales.

14 février 1985

**Intérim Service Arber S.A.**, à Lausanne, mise à disposition de personnel commercial (FOSC du 4. 1. 1983, p. 18). Statuts modifiés le 31 janvier 1985: Les 400 actions au porteur de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 400 actions nominatives de fr. 500.

15 février 1985

**Sirex S.A.**, à Lausanne, commerce de machines, outils et instruments de mesure (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4431). Nouvelle adresse: place Saint-François 11. Charles Schmid n'est plus curateur. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Daniel Maeder, de Muhleberg, à Ittigen.

15 février 1985

**Bepi S.A.**, à Lausanne, transports internationaux, opérations financières et commerciales (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3402). Bernard Maget n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Didier Planche est actuellement à Lausanne.

15 février 1985

**Edimont S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, édition, publication et vente de brochures, livres, journaux, périodiques et programmes pour ordinateurs (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3846). Nouvelle adresse: route du Grand-Mont 19.

15 février 1985

**Jean Giobellina S.A.**, à Crissier, transport, entreposage et commerce de marchandises (FOSC du 16. 11. 1984, p. 4082). Jean-Luc Giobellina est actuellement à Ecublens VD.

15 février 1985

**Fiduciaire Emile Weber**, à Lausanne, chemin d'Entre-Bois 1. Titulaire: Emile Weber, de et à Lausanne. Fiduciaire.

15 février 1985

**Sodac S.A.r.l.**, à Lausanne, achat et vente d'objets mobiliers, notamment dans le domaine de la décoration d'intérieur (FOSC du 10. 11. 1983, p. 3877). Inscription de l'enseigne «Théorème Montreux», à Montreux, rue du Casino 50. Alain Vayda et Chantal Decreuse sont actuellement à Pully.

15 février 1985

**Agence textiles, Otto Traber**, à Lausanne, commerce et représentation de confection pour dames (FOSC du 29. 5. 1975, p. 1476). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

15 février 1985

**Tousvents S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 10. 1970, p. 2462). Dissolution: 31 janvier 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Tousvents S.A. en liquidation, par l'administrateur Aimé Michot, actuellement à Collonge-Bellerive, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle.

15 février 1985

**Compagnie financière Espirito Santo S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 2. 1985, p. 451). Nouveau fondé de procuration: Manuel Ribeiro Da Cruz, du Portugal, à Vernier, signant collectivement à deux, toutefois pas avec un sous-directeur, ni avec un fondé de procuration.

15 février 1985

**Logitip S.A.**, à Lausanne, développement d'applications informatiques pour base de données relationnelles, ainsi que la formation y relative (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3074). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 14. Michel Henry, André Mottet, Gérard Van Uytvinck, Alfred Roch et Layachi Kerrache ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Kaddour Belkhamas est nommé président et signe désormais individuellement. L'administratrice Florence Gabriel est nommée secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice sans signature: Elisabeth Chaboz, de Château-d'Oex, à Ecublens VD.

15 février 1985

**M. Guiraud S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation, location et réparation de machines et fournitures de bureau (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2858). Fritz Läubli et Alfred Lanz ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Michel Jaquet est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Rochat, de l'Abbaye, à Jongny, président et directeur, et Claude Christen, d'Affoltern im Emmental, à Pully, secrétaire.

15 février 1985

**Laboratoire d'analyses cliniques Stricker S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2641). Charles Stricker, Berthe Raymond et Guido Hemmeler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Claude Ghirardi, actuellement à Daillens, n'est plus directeur; il est nommé administrateur-délégué et secrétaire et continue à signer individuellement.

15 février 1985

**Ateliers Vonwiller S.A. en liquidation**, à Lausanne, fonderie de métaux, robinetterie, atelier de mécanique et de galvanoplastie (FOSC du 20. 9. 1983, p. 3266). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 février 1985

**A. Bisoffi**, à Lausanne, représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3504). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

15 février 1985

**Continental compagnie générale d'assurances S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 12. 11. 1984, p. 4018), avec siège principal à Zurich. La signature de Kurt Rieben est radiée.

15 février 1985

**Restaurant «Le Shanghai» S.A.r.l.**, à Lausanne (FOSC du 4. 2. 1983, p. 406). Nouvelle adresse: place du Tunnel 6.

##### Bureau de Nyon

14 février 1985

**Agence immobilière Michaud & Rytz S.A.**, à Nyon (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4302). L'administrateur Gérard Morand est maintenant domicilié à Begnins.

14 février 1985

**Société immobilière Les Prés S.A.**, à Nyon (FOSC du 20. 7. 1984, p. 2614). L'administrateur Gérard Morand est maintenant domicilié à Begnins.

14 février 1985

**Marinor Financière S.A.**, à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1905). Pierre Schild, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. John H. Metzger, de Genève, à Chêne-Bougeries, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

14 février 1985

**Planectron Computing Services, Pirl, à Gिंगins**, Le Tilleul. Titulaire: Ludwig Pirl, de Versoix, à Gिंगins. Conseils en organisation informatique; programmation et exploitation de programmes pour clientèle; achat et vente de matériel informatique.



**Bureau d'Orbe**

12 février 1985

**B. Wider**, précédemment à Goumoens-la-Ville, fabrication et vente de cheminées de salon et de barbecues (FOSC du 14. 7. 1980, p. 2362). Siège transféré à Bavois. Titulaire: Bernard Wider, de Dûdingen, au Coudray, commune de Bavois.

14 février 1985

**A. Dupont**, à Montcherand, ferblanterie, appareillage (FOSC du 29. 10. 1981, p. 3389). Cette raison est radiée par suite de constitution de la société anonyme ci-après inscrite.

14 février 1985

**Alphonse Dupont S.A.**, à Montcherand, nouvelle société anonyme. Statuts du 14 février 1985. But: tous travaux de ferblanterie, appareillage et couverture; participation à toutes entreprises, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Apports: Alphonse Dupont, à Montcherand, fait apport de divers actifs (caisse, débiteurs, travaux en cours, marchandises, véhicules, outillage et matériel) et de divers passifs (créanciers, banque) selon bilan au 1. 1. 1985. Actifs: fr. 99 145.30. Passifs: fr. 52 181.10. Actif net: fr. 46 964.20, accepté pour ce montant, dont fr. 46 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libéré. Conseil d'un à 3 membres. Signature individuelle de l'administrateur unique ou signature collective à deux du président et d'un administrateur. Publications: FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Alphonse Dupont, de Fontanezier, à Montcherand.

**Bureau de Vevey**

14 février 1985

**Nestlé S.A.**, à Vevey (FOSC du 13. 2. 1985, p. 577); participations. Werner Stalder, de Blumenstein, à Paudex, est directeur adjoint signant collectivement à deux.

14 février 1985

**Cartonnages S.A. Montreux**, à Montreux (FOSC du 14. 2. 1983, p. 514). La présidente Madeleine Séchaud, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Claude Delavy, jusqu'ici secrétaire et directeur, est maintenant président et directeur, signant individuellement. Cécile Delavy, de Vouvy, à Montreux, est administratrice et secrétaire avec signature individuelle. Adresse: rue du Théâtre 22.

14 février 1985

**Nestec S.A.**, à Vevey (FOSC du 12. 2. 1985, p. 552), assistance professionnelle. **Nestec S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 12. 2. 1985, p. 552).

Jean-Pierre Steiner, de Chavornay, à Corseaux, est fondé de procuration signant collectivement à deux.

15 février 1985

**M. Keller-Mäder**, à Montreux, pension Hélioda, aux Avants (FOSC du 6. 11. 1956, p. 2795). Radié par suite de remise de commerce.

15 février 1985

**F. Burkhalter S.A.**, à Montreux, société anonyme, chauffages centraux, etc. (FOSC du 3. 3. 1983, p. 729).

**F. Burkhalter S.A.**, succursale de Vevey (FOSC du 3. 3. 1983, p. 729).

L'administrateur Michel Lilla, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Charles Dupont, de Bex, à Lully, est président, signant individuellement, et Pascal Pittet, de Villars-le-Terroir, à Vevy, est secrétaire, avec signature individuelle.

**Valais – Wallis – Vallesse****Büro Brig**

8. Februar 1985

**Apotheke Dr. Marty**, Brig, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1950, S. 42). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

8. Februar 1985

**Apotheke Dr. Marty**, Brig, Nachfolger Franz-Xaver Marty, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber der Firma ist Franz-Xaver Marty, von Inden und Brig-Glis, in Termen. Apotheke. Übernahme des Geschäfts der vorstehend gelöschten Firma. Sebastiansplatz 3, 3900 Brig.

14. Februar 1985

**Fritz Lengacher**, in Visp, Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1956, S. 1212). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1985

**Packex**, Benny Gruber, à Gampel, Verpackungsmaterial aller Art (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2719). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Siders (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 488) im Handelsregister des Oberwallis gelöscht.

**Bureau de St-Maurice**

21 janvier 1985

**Real**, transactions immobilières J. Puenzieux, à Monthey (FOSC du 5. 2. 1979, p. 372). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 54. Nouvelle raison de commerce: RE-Alp transactions immobilières J. Puenzieux.

14 février 1985

**Jean-Christophe Muller**, à Monthey, kiosque et journaux, tabacs, etc. (FOSC du 3. 2. 1983, p. 391). Radiation par suite de remise de commerce.

14 février 1985

**Sagro SA Sables et Gravières du Rhône**, à Monthey (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2699). Roger Sartori n'est plus administrateur et sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roland Roux, d'Essertines-sur-Yverdon, à Pully.

**Bureau de Sion**

13 février 1985

**Camaca S.A.**, à Vétroz, achat, vente de machines à café (FOSC du 3. 9. 1984, no 205, p. 3155). Edgar Zufferey, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Gérald Bays, de Chavannes-les-Forts, à Marly, a été nommé secrétaire, sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président.

13 février 1985

**Fidugrim**, Joseph Bützberger, à Grimsuat. Le chef de la maison est Joseph Bützberger, de et à Grimsuat. Exploitation d'un bureau fiduciaire.

13 février 1985

**Robert Rey et Fils S.A.**, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 5. 11. 1984. But: entreprise générale de constructions en tous genres et de génie civil. La société pourra acquérir, vendre, échanger tous matériaux utilisés dans la construction ainsi que des immeubles et participer à toutes opérations financières, mobilières et immobilières. Le capital social de fr. 250 000 est entièrement libéré par apport en nature pour fr. 224 000 et par compensation de créance par fr. 26 000. Capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libéré. La société reprend de Robert Rey et de la snc Robert Rey et Fils selon contrat du 5. 11. 1984, les parcelles 4571 et 8596 à Piney d'En Haut Sierre et les parcelles nos 6530 et 8670 Iles Falcons, à Sierre, pour le prix respectif de fr. 155 280.50 et fr. 207 622.75 payable par reprise de dettes. Il est fait apport à la société, selon bilan au 31. 7. 1984 et contrat d'apport du 5. 11. 1984, de l'actif et du passif de la société en nom collectif Robert Rey et Fils, à Sierre. Actif de fr. 1 259 640.50 (débiteurs, travaux en cours, véhicules, etc.), passif de fr. 1 035 431.80, soit un actif net de fr. 224 208.70, montant imputé sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Rey, de Montana, à Mollens, administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: rue Edmond Bille 63bis.

14 février 1985

**Renaud Beysard**, à St-Luc, café-restaurant (FOSC du 19. 4. 1974, no 90, p. 1045). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 février 1985

**Renaud Beysard**, à Sierre. Le chef de la maison est Renaud Beysard, de Sierre, à St-Luc. Exploitation du café-restaurant Ile Falcon.

14 février 1985

**S.I. Naxos Sierre S.A.**, à Sierre, immeubles (FOSC du 5. 11. 1980, no 260, p. 3621). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30. 1. 1985, la société a modifié ses statuts sur deux points. Nouvelle raison sociale et siège actuel: Vogel et Zuber S.A., à Chippis. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de chauffage, sanitaire et toiture. La société peut participer à toutes opérations financières et toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société René-Pierre Antille, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Anne-Marie Vogel-Zufferey, de et à Chippis, a été nommée administratrice, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o l'administratrice, rue d'Anniviers 3, à Chippis.

14 février 1985

**Société d'Équipement sportif de Zinal S.A.**, à Ayer (FOSC du 29. 7. 1983, no 174, p. 2650). Gabriel Vianin, vice-président inscrit, devient président. Germain Melly, de et à Ayer, a été nommé vice-président; Walter Tscherry, d'Agarn, à Ayer, a été nommé membre sans signature. Hermann Zinsel, jusqu'ici secrétaire hors conseil, devient directeur hors conseil et Robert Métraux, de Yens, à Ayer, a été nommé secrétaire hors conseil. Denis Melly, président, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le directeur ou le secrétaire.

14 février 1985

**Emile Zermatten et Fils**, à Bramosio, commune de Sion, entreprise de charpente, société en nom collectif (FOSC du 21. 4. 1982, no 90, p. 1235). L'associé Emile Zermatten est décédé; sa signature est radiée. Nouvelle raison sociale: Les Fils d'Emile Zermatten. La société est engagée par la signature collective à deux des associés Georges et Bernard Zermatten, tous deux déjà inscrits.

14 février 1985

**Philippe Ciampitti**, à Vétroz. Le chef de la maison est Philippe Ciampitti, de et à Vétroz. Entreprise de maçonnerie.

15 février 1985

**Agence Immobilière et Commerciale François Bonvin**, à Sion (FOSC du 2. 4. 1975, no 75, p. 860). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation du dancing, discothèque, cabaret «Brasil». Adresse: promenade du Canal.

**Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel****Bureau de Boudry**

14 février 1985

**Rose S.A.**, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, acquérir et vendre, gérer et négocier des objets d'art et de tout genre, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, no 301, p. 4595). Par suite de démission, Anton Blatter n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont éteints. Corinne Sieger, de Zurich, à Küssnacht, est nommée secrétaire, avec signature collective à deux. Nils B. Eriksson, de nationalité suédoise, à Neuchâtel, et Thomas Wartmann, de Bauma, à Zurich, sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.

14 février 1985

**Martial Martignoni**, à Gorgier, rue du Centre 19. Chef de la maison: Martial Martignoni, de Paradiso, à Gorgier. Exploitation du café Central.

15 février 1985

**Kestrl S.A.**, à Peseux, rue du Château 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 février 1985. But: la gestion de fortune, le conseil en placements et toutes opérations fiduciaires ou comptables. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé, si ceux-ci sont connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Portenier, de Meikirch, à Bevaix, président; Patrick-André Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, vice-président; Walton Imrie, de nationalité anglaise, à Londres (GB), secrétaire; tous trois avec signature collective à deux.

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

15 février 1985

**New Style Esther Ceresa**, à Cernier, institut de beauté, confection (FOSC du 18. 5. 1982, no 113, p. 1614). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

14 février 1985

**Travco S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, étude et réalisation d'ensembles industriels et immobiliers, etc. (FOSC du 30. 6. 1971, no 149, p. 1621). Par suite de démission, la signature de Francis Roulet, administrateur unique, est radiée. Nouvel administrateur unique: Jean-Pierre Erard, de Muriaux, à Montmolin, avec signature individuelle.

14 février 1985

**Designing and Contractors S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de brevets et licences, étude de plans, gestion de participations financières, industrielles ou commerciales (FOSC du 2. 10. 1969, no 230, p. 2270). Par suite de démission, la signature de Francis Roulet, administrateur unique, est radiée. Nouvel administrateur unique: Jean-Pierre Erard, de Muriaux, à Montmolin, avec signature individuelle.

15 février 1985

**Association suisse des fabricants de cadrans**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 2. 1979, no 29, p. 373). Les pouvoirs de Tony Scheidegger, secrétaire général démissionnaire, sont éteints. Jean Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel a été nommé secrétaire général; avec signature collective à deux.

15 février 1985

**Lemrich et Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de cadrans pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 30. 3. 1984, no 76, p. 1124). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31. 1. 1985, la société a modifié le nombre et la valeur nominale des actions, en sorte que le capital social de fr. 500 000, entièrement libéré, est désormais divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune et 1000 actions nominatives de fr. 450 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

**Bureau de Locle**

15 février 1985

**Société de Banque Suisse**, succursale au Locle (FOSC du 10. 9. 1984, no 211, p. 3235), société anonyme avec siège principal à Bâle. Rupert Blattmann, habilité à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société, est maintenant domicilié à Zoug. La signature de Francis Farine est éteinte. Signature collective à deux a été conférée à Francis Rosset, de Chigny, à La Chaux-de-Fonds.

15 février 1985

**Téleski Le Locle-Sommartel S.A.**, au Locle (FOSC du 13. 2. 1981, no 35, p. 479). Par suite de démission, les signatures de Frédéric Albert Blaser, Jean-Pierre Renk, Pierre-Antoine Nardin et Maurice Huguenin sont radiées; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Charly Debieux, de Massonnens, président; Francis Jaquet, de La Sagne, vice-président; Rolf Graber, de Signiswil, secrétaire-caissier, et Paul Henri Erard, du Locle et du Noirmont, membre, tous domiciliés au Locle. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire avec un autre membre du conseil.

15 février 1985

**Société de l'Entrepôt Fédéral du Locle**, au Locle, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1983, no 77, p. 1095). Par suite de démissions, les signatures de Maurice Huguenin, président, et Jean-Pierre Renk, secrétaire-caissier, sont radiées; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Walter-Ruedi Loosli, d'Ensiswil, à La Chaux-de-Fonds, président, jusqu'ici vice-président; Willy Pingeon, de Rochefort, au Locle, vice-président (jusqu'ici membre sans signature), et Rolf Graber, de Signiswil, au Locle, secrétaire-caissier; tous avec signature collective à deux. Jean-Pierre Tritten, de St-Stephan, au Locle, a été nommé administrateur, sans signature.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

14 février 1985

**Jaccard Frères**, à Fleutier, exploitation d'un commerce d'alimentation, société en nom collectif (FOSC du 16. 6. 1972, no 139, p. 1577). La maison ajoute à son genre d'affaires: commerce et importation de vins.

14 février 1985

**Syndicat des Producteurs de Lait**, à Môtiers, société coopérative (FOSC du 22. 3. 1979, no 68, p. 910). Marc Amy, président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Georges-André Montandon, jusqu'ici caissier, a été nommé président; Jean-Pierre Barrelet, de Boveresse, à Môtiers, caissier, tous deux avec signature collective à deux.

14 février 1985

**Syndicat des Producteurs de Lait du Sapelet**, à Travers, société coopérative (FOSC du 29. 7. 1976, no 175, p. 2185). Jean-Claude Racine, président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. André Currit, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; René Ramseyer, d'Eggwil et Couvet, à Travers, vice-président, tous deux avec signature collective à deux.

**Bureau de Neuchâtel**

14 février 1985

**Aroma Watch S.A.**, à Hauteville, achat et vente de produits horlogers (FOSC du 1. 2. 1978, no 26, p. 326). Chia Ziang Yen est actuellement à Hauteville.

14 février 1985

**Amann & Cie S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente de vins en gros, etc. (FOSC du 24. 7. 1984, no 170, p. 2656). André Robert Donzé, des Breuleux, à Peseux, est directeur général, avec signature collective à deux.

14 février 1985

**Garage de Vauseyon Amoroso & Micci S.A.**, à Neuchâtel, rue des Poudrières 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 1. 1985. But: l'exploitation d'un garage tant dans le domaine mécanique que dans l'acquisition et la vente de voitures neuves et d'occasion; opérations financières et commerciales en rapport avec le but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Apports en nature de Romolo Amoroso et Giuliano Bruno Micci, selon convention du 29. 1. 1985, de matériel, fournitures et une voiture, pour le prix accepté de fr. 44 000, montant imputé sur le capital. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Danielle Maud Amoroso née Monnier, de Dombresson, à Neuchâtel, présidente, et Suzanne Wermelle, du Bémont, à Neuchâtel, secrétaire; toutes deux avec signature collective à deux. Ont été nommés directeurs, avec signature individuelle: Giuliano Bruno Micci et Romolo Amoroso, tous deux d'Italie, à Neuchâtel.

**Genève – Genf – Ginevra****Rectification**

**Société Financière du Nord**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Stéphane Barbier-Mueller (et non Stéphane Barbier-Mueller) est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

**Complément**

**Ralma Services SA**, à Genève, conseils dans l'organisation des entreprises (FOSC du 19. 2. 1985, p. 654). L'adresse de la société est: rue de Candolle 2, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

8 février 1985

**Fondation d'art dramatique de Genève**, à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4303 et du 27. 4. 1984, p. 1475). Laurence Rochaix n'est plus administratrice. Monique Mani, de et à Genève, est membre de l'administration; elle n'exerce pas la signature.

13 février 1985

**Marianne Dind**, à Carouge, rue Saint-Joseph 43. Chef de la maison: Marianne Dind, de Saint-Cierges, à Carouge. Commerce en gros d'articles de décoration d'intérieurs ainsi que de gadgets.

13 février 1985

**PCG Design, Claude Gatineau**, à Thônex, rue de Genève 98. Chef de la maison: Claude Gatineau, de Bulle, à Presinge. Création et commerce de meubles et de luminaires; commerce de vêtements prêt-à-porter, d'articles-cadeaux et d'articles de diverse nature.

13 février 1985

**G. Lavanchy, Guy Hanes succ.**, à Genève, commerce d'appareils et lunettes acoustiques (FOSC du 4. 8. 1972, p. 2066). Nouvelle raison de commerce: Guy Hanes. Nouvelle adresse: cours de Rive 2.

13 février 1985

**C. Horn & Cie**, à Meyrin, société en nom collectif (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). Objet actuel: importation, exportation et commerce de produits pharmaceutiques et para-pharmaceutiques ainsi que d'articles et produits de diverse nature.

13 février 1985

**Placement pour cadres et employés de banque, S.-M. Longchamp & D. Jaccard**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15. 5. 1984, p. 1743). L'associée Sylvia-Mathilde Longchamp est maintenant domiciliée à Genève.

13 février 1985

**Pierre-Alain Loup**, à Genève, armurerie (FOSC du 20. 8. 1979, p. 2683). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par prononcé du Tribunal du district de Nyon du 9. 1. 1985.

13 février 1985

**G. Muller, à Vernier**, exploitation d'appareils automatiques pour la fabrication de «Soft-Ice» (FOSC du 15. 6. 1961, p. 1726). Procuration individuelle a été conférée à Katia Muller, d'Eriz, à Meyrin. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Carouge.

13 février 1985

**Gérard Muller**, à Thônex, cafés-restaurants (FOSC du 15. 4. 1982, p. 1151). Procuration individuelle a été conférée à Katia Muller, d'Eriz, à Meyrin.

13 février 1985

**Rose-Anne Rubin**, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3207). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

13 février 1985

**Home-Invest SA**, à Genève, participations (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1086). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Home-Invest SA**, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire de Rive SA, à Genève, Kurt Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: rue de Rive 4, chez Fiduciaire de Rive SA.

13 février 1985

**Hotelor SA**, à Genève (FOSC du 3. 8. 1984, p. 2791). But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue de Lausanne 28bis. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 8. 2. 1985.

13 février 1985

**Motorola International Development Corporation, Wilmington**, succursale de Genève, à Genève, (FOSC du 25. 5. 1982, p. 1635). Les pouvoirs de David L. Sherman sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Daniel L. Bock, de et à Genève, directeur de la succursale.

13 février 1985

**PMS Analysis SA**, à Genève, ingénieurs-conseil (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4267). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 5. 2. 1985.

13 février 1985

**Société Immobilière Rue du Préure 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1974, p. 3322). Statuts modifiés le 31. 1. 1985 sur un point non soumis à publication.

13 février 1985

**Alfayed Investment and Trust SA**, à Genève, services administratifs, notamment dans le domaine financier, etc. (FOSC du 22. 2. 1985, p. 704). Administration: Mohamed A. Ali Fayed, de République Arabe d'Egypte, à Londres, président; Ali Ali Fayed, de République Arabe d'Egypte, à Londres, vice-président, Martin Müller, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement, Georges-Albert Maire, de La Sagne, à Genève, et Gérard-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 février 1985

**Banque libanaise pour le commerce (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2728). Hans Hodel est nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Kurt Erne, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

13 février 1985

**Champagne Mumm SA**, à Bellevue (FOSC du 20. 8. 1981, p. 2677). Marzio-Giuseppe Snozzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Descaz, de France, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

13 février 1985

**Fiat Finance SA**, à Genève (FOSC du 18. 10. 1984, p. 3703). Gaston Berberat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Poncet, de Genève, à Vandœuvre, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ugo Dogliotti, d'Italie, à Genève, directeur.

13 février 1985

**Station du Salon SA**, à Genève, exploitation d'un garage avec station service, etc. (FOSC du 10. 8. 1983, p. 2790). Administration: René Baravaglio-Grisa, nommé président, et Guy Gauthey, de l'Abbergement, à Puplinge, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 février 1985

**Société Immobilière des Buissons**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1964, p. 1586). But modifié: exploitation d'un immeuble à Genève, rue Rothschild 19; et constitution en propriété par étages dudit immeuble. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 8. 2. 1985.

13 février 1985

**Mobil-Hair SA**, à Genève, installation et agencement de salons de coiffure (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1231). Nouvelle raison sociale: **Mobil-Hair Pietrnera SA**. Statuts modifiés le 1. 2. 1985. Administration: Wilhelm Laube, président, nommé en outre délégué, avec signature individuelle, Roland Muller, secrétaire, et Luciano Pecorari, d'Italie, à Reggio Emilia (I), lesquels n'exercent pas la signature sociale. Les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ces sens.

13 février 1985

**TPL SA**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 72, chez Henry & Graz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 2. 1985. But: services techniques, administratifs, financiers et économiques, commerce et représentation de produits notamment pétroliers; participations et investissements. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Henry, de Vullières, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

13 février 1985

**Ed. Wunenburger «Bâches Panchaud»**, Paul Haussauer succ., à Genève, commerce de bâches, etc. (FOSC du 20. 2. 1973, p. 489). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Bâches Panchaud SA», à Genève.

13 février 1985

**Bâches Panchaud SA**, à Genève, rue du Simplon 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 2. 1985. But: fabrication et vente de stores, bâches, tentes et toiles imprégnées, de parasols et meubles de jardin, exploitation de la marque «Bâches Panchaud». Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Ed. Wunenburger, Bâches Panchaud», Paul Haussauer succ., à Genève, selon bilan au 31. 12. 1984, comportant un actif de fr. 617 792.15 et un passif envers les tiers de fr. 528 214.32 pour fr. 89 577.83, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 89 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Haussauer, de et à Genève, président; Denis Lourd, de Dardagny, à Versoix, secrétaire, et Bernard Hof, de Veyrier, à Versoix, lesquels signent individuellement.

14 février 1985

**G. Droghetti**, à Meyrin, conseil dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1987). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1985

**G. Evard**, à Genève, fabrication d'horlogerie (FOSC du 14. 1. 1974, p. 107). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1985

**J. Jacquet**, à Genève, salon de couture (FOSC du 13. 1. 1967, p. 150). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

14 février 1985

**Graf, Mathez et Menzinger**, à Collonge-Bellerive, route d'Hermance 130. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1983. Associées: Marisa Graf, de Genève, à Anières; Hélène Mathez, du Grand-Saconnex, à Gy, et Martine Menzinger, de Meinier, à Thônex. Diffusion et commerce de produits homéopathiques.

14 février 1985

**Carrosserie René Pêtre**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 24. 3. 1981, p. 915). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1985

**Valentin Peloso**, à Collonge-Bellerive, café-restaurant (FOSC du 30. 10. 1967, p. 3595). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

14 février 1985

**Robert Strauch**, à Vernier, représentation et commerce d'équipements industriels, etc. (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3216). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1985

**Mme I. Strauch**, à Vernier, représentation et commerce d'accessoires pour motos (FOSC du 29. 4. 1983, p. 1442). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1985

**Pierre Veyrat**, à Chêne-Bougeries, courtage de biens immobiliers, etc. (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2735). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3. 12. 1984.

14 février 1985

**R.-E. Zillweger**, à Genève, parage et lavage de toutes automobiles (FOSC du 4. 6. 1974, p. 1525). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1985

**Holland Intertrust NV, Curaçao**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 20. 6. 1984, p. 2220). Procuration collective à deux a été conférée à Antoine Bardi, de et à Lancy.

14 février 1985

**SI La Corolle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1964, p. 1734). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 7. 2. 1985.

14 février 1985

**Société Anonyme la capitalisation foncière**, à Genève (FOSC du 14. 2. 1983, p. 515). But modifié: possession et gestion pour le compte de ses actionnaires de l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble à Genève, rue des Vollandes 5; location à ses propres actionnaires ou à des tiers des parts de copropriété. Transformation de 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 31. 1. 1985.

14 février 1985

**Société Immobilière des Deux Chênes lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1984, p. 610). But modifié: achat, vente, construction, location et gestion d'un immeuble à Genève, rue de la Cité 27; aliénation de tout ou partie de cet immeuble; location à ses propres actionnaires des appartements existant dans ledit immeuble ou ses dépendances. Division des 50 actions de fr. 1000 nominatives en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 8. 2. 1985.

14 février 1985

**Sogesco SA**, à Genève (FOSC du 7. 12. 1984, p. 4368). Nouveau but: commerce de tous produits, notamment de pièces détachées dans le domaine de l'automobile; construction, transformation et gestion de tous biens immobiliers sis à l'étranger. Statuts modifiés le 5. 2. 1985.

14 février 1985

**AB Assurances Conseils SA**, à Genève (FOSC du 28. 1. 1985, p. 341). Administration: Erick Auckenthaler, nommé président et Bertrand C. Favre, de Pont (Veveyse), à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 85 000.–, Namensschuldbrief vom 2. Februar 1937, zugunsten der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 2733, Plan 42, Parzelle 2905, lautend auf die Erbengemeinschaft des Hauptli Othmar Heinrich Rudolf, geb. 1892, gew. Dr. med. Chefarzt, von Aarau und Biberstein, in Aarau wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis zum 24. Februar 1986 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (479)

5000 Aarau, den 20. Februar 1985

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 371 634.40 der Aarg. Kantonalbank, Aarau, Saldo per 22. Februar 1985: Fr. 17 069.90.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis 2. September 1985, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (492)

5000 Aarau, den 27. Februar 1985

Bezirksgericht Aarau

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

a. vier Kassascheine 5¼% Schweizerische Volksbank, Nrn. 31051 bis 54, von nom. je Fr. 1000.–, fällig gewesen am 31. März 1984, nebst Coupons per 31. März 1984;

b. sechs Kassascheine 3¼% Schweizerische Volksbank, Nrn. 25594/99, von nom. je Fr. 1000.–, fällig gewesen am 4. Dezember 1984, mit Coupons Nrn. 7 und 8 per 4. Dezember 1983 und 4. Dezember 1984;

c. Kassascheine 3¼% Schweizerische Volksbank, Nr. 24529, von nom. Fr. 5000.–, fällig gewesen am 4. Dezember 1984, mit Coupons Nrn. 7 und 8 per 4. Dezember 1983 und 4. Dezember 1984;

d. Sparheft Nr. 018 700 der Schweizerischen Volksbank, Moutier, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 36 868.45;

e. Sparheft Nr. 30.425057/0 der Schweizerischen Volksbank, Bern, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 48 954.40;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (484)

3011 Bern, den 20. Februar 1985

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die Erbengemeinschaft Josef Zeiter und Ida Zeiter-Grandi, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Odilo Guntern, in 3900 Brig, Bahnhofstrasse 10, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung der nachstehenden Riederalfbahnen-Aktien Nr. 3891, 3892, 3893, 3894, 3895, 3896, 3897, 3898, 3899, 3900, 3881, 3882, 3883, 3884, 3885 lautend auf den Namen. Diese Wertpapiere sind dem Erben, Herrn Anton Grandi, abhanden gekommen.

Allfällige Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Gericht in Brig zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Inhaberpapiere kraftlos erklären wird. (Art. 981 ff. OR) (483)

3900 Brig, den 22. Februar 1985

Der Instruktionsrichter II  
des Bezirkes Ostlich Raron

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 400.–, ausgestellt am 6. Dezember 1909, lautend auf Gottfried Keller, geb. 1847, von Hochfelden, als Schuldner und ehemals lautend auf Jakob Brunner, geb. 1860, von Bulach, als Gläubiger. Er lastet auf ca. 40 a Waldung in Schlossersrüten, Hochfelden (Grundprotokoll Hochfelden Bd. 12/442).

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von heute an beim Bezirksgericht Bulach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (883)

8180 Bulach, den 24. Oktober 1984

Die Gerichtsssekretärin:  
lic. iur. Stamm

Es wird vermisst:

Fr. 3000.–, 6.5% Kassenobligation, Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Frick, 65 E 3556, mit Coupons per 29. Dezember 1984, fällig am 29. Dezember 1984, lautend zugunsten Daniel Riner, Sonnhalde 811, 5262 Frick.

Der Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 22. Februar 1986 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (478)

4335 Laufenburg, den 14. Februar 1985

Bezirksgericht



Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 6. Juli 1954, Kapital Fr. 10 000.–, lastend im 4. Rang auf GB Bettlach Nr. 631, Gläubiger: Beck + Cie AG, Mühle Landshut, 3427 Utzenstorf; Schuldner: Gutmann-Bücher Erich, Bäckermeister, Kirchgasse 1, 2544 Bettlach, ist aufgefunden, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (491<sup>3</sup>)

4502 Solothurn, den 25. Februar 1985 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es werden folgende Werttitel vermisst:

1. Namensparheft Nr. 00-063.761-00 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 6124.20;
2. Aktienzertifikat Nr. 4 über 37 Inhaberaktien (Nr. 52 bis Nr. 88) der Fornam Holding & Verwaltungs AG, Zug, zu nom. Fr. 1000.–, total Fr. 37 000.–.

Der unbekannte Besitzer dieser Werttitel wird aufgefordert, diese bis 31. August 1985 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Werttitel kraftlos erklärt werden. (480<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 20. Februar 1985 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 250 Inhaberaktien der Fincom Zürich AG zu nom. Fr. 1000.–, Zertifikat Nr. 1.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (90<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 19. Oktober 1984 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er novembre 1985 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 200 000.–, 1er rang, intérêt maximum 8%, constituée le 22 décembre 1982 par Charles Blanc et Roger Julliand, inscrite sous no 292 399 au registre foncier du district d'Aigle et grevant un appartement no 10 de PPE de l'immeuble «Pré des Vignes», parcelle no 448 de la commune de Bex, lieu dit «Barmottes». (89<sup>1</sup>)

1860 Aigle, le 25 octobre 1984 Le président: J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mars 1986 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: no 100 486: Cédule hypothécaire de fr. 15 000.–, 1er rang, intérêt maximum 8%; créancier inscrit: Crédit Foncier Vaudois, du 19 mai 1976, grevant la parcelle 470 de la commune de l'Isle, propriété d'Edouard Krieger. (488<sup>2</sup>)

1304 Cossonay, le 20 février 1985 Le président: E. Nicole

### Troisième avis

Par décision du jeudi 1er novembre 1984 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 1 115 000.– grevant en 1er rang la parcelle no 12349 plus copropriété no 12351, feuille 10, de la commune de Meyrin, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 14 août 1969, sous PJB 2840 et de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 235 800.– grevant en 2e rang la parcelle no 12349 plus copropriété no 12351, feuille 10, de la commune de Meyrin, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 13 novembre 1969, sous PJB 3911, propriété de Columna, fondation communautaire de prévoyance professionnelle, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (109<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 1er novembre 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur des titres suivants:

certificat d'actions no 1 pour 21 actions nominatives, nos 1 à 21; certificat d'actions no 2 pour 77 actions nominatives, nos 22 à 98; certificat d'actions no 3 pour 67 actions nominatives, nos 99 à 165; certificat d'actions no 4 pour 77 actions nominatives, nos 166 à 242; certificat d'actions no 6 pour 78 actions nominatives, nos 310 à 387, de la S.I. Caudoz-Bellevue A, à Pully, est sommé de me les produire jusqu'au 30 septembre 1985 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (489<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 22 février 1985 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

1. le livret d'épargne ouvert auprès de l'Union de Banques Suisses à Neuchâtel, portant le no 806.831 Z 0290/00, et dont le capital s'élevait au 31 décembre 1984 à fr. 137 143.50,

2. le livret d'épargne ouvert auprès de la Société de Banque Suisse à Neuchâtel, portant le no FO-992.8830 et dont le solde en capital s'élevait au 31 décembre 1984 à fr. 8 425.80,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (335<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 25 janvier 1985 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L 312 364.30 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 10 469.80 à ce jour, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (490<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 25 février 1985 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

Le juge-instructeur I de Sierre à la requête de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, à Montana, agissant pour Mme Yvette Buysse-Crettol, épouse s.d.b. de Georges Buysse, à Randogne, somme le détenteur des certificats d'action nos 33 et 34 de la S.I. Soleil des Alpes S.A., de siège social à Montana, de les produire au greffe du Tribunal dans un délai de six mois, expirant le 31 août 1985, sous peine de voir prononcer leur annulation. (482<sup>2</sup>)

3960 Sierre, le 20 février 1985 E. Métal

La pretura del distretto di Leventina in relazione all'istanza 8 febbraio 1985,

in applicazione degli art. 870/871 ss CCS, 981, 982, 984 CO e 2b/5 LAC

diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 19 000. – + int. 5%, rog. n. 982 del 18 marzo 1969 dell'Avv. Diego Jorio, Bellinzona, iscritto al vol. VI n. 440 del 25 marzo 1969, gravante in 3° grado le part. 1012p, 1013, 1014p nonché la quota di ½ nelle part. 78, 218, 251, 253, 479, 558, 714, 999, 1009, 1018, 1195, 1198, 1249, 1284, 1289, 1345, 1437, 1539, 1582, 1584, 1818, 1823, 1854, 1856, 1901, 1903, 4396, 4402, 4404, 4409, 9532, 9562, 9675, 9762, 9764, 9766, 9977, 10078, 10174, 10226, 10252, 10345, 10385, 11333, 11334, 11339 e in 2° grado le part. 10985/3 nonché la quota di ½ nelle part. 478, 805, 1012p, 1538p, 1900p, 4439, 1016, 9792, 1019, 9765, 9835, 4393p in territorio di Chironico, già proprietà di Lia Lovat, nata Pedretti, ved. fu Gelindo, da e in Chironico, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (426<sup>1</sup>)

6760 Faudo, l'11 febbraio 1985 Il pretore di Leventina: Avv. Raimondo Peduzzi

La pretura di Mendrisio-sud, 6850 Mendrisio, in relazione all'istanza 31 ottobre 1984, in applicazione degli art. 870 ss. CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo o gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore, di nominali fr. 100 000.–, inscritta il 19 novembre 1964, doc. giustificativo n. 1498, gravante in 1° grado la part. n. 791 RFD di Vacallo, titolo andato smarrito, di produrla a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (317<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, il 23 gennaio 1985 Il pretore: Avv. Flavio Cometta

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 19. Februar 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2900.–, ausgestellt am 22. März 1954, lautend auf den ursprünglichen Schuldner, Rudolf Wohlgenuth, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3187 (Grundbuchblatt 1829, Plan 28), in Zürich 12, Stadtquartier Schwamendingen, Pfandtitelverz. Nr. 197, Tagebuch 1954 Nr. 142, Grundbuchamt Oerlikon-Zürich, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Rudolf Wohlgenuth, Herbstweg 127, 8050 Zürich. (487<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 19. Februar 1985 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 19 febbraio 1985 ha annullato i seguenti titoli:

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 12 000.–, iscritta in 3° rango il 22 novembre 1956, doc. 7276, a carico della particella n. 84 RFD di Lugano, sezione di Castagnola,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 20 000.–, iscritta in 4° rango il 15 gennaio 1962, doc. 608, a carico della particella n. 84 RFD di Lugano, sezione di Castagnola. (493<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1985 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 19 febbraio 1985 ha annullato i certificati azionari incorporati i diritti degli azionisti sottoscrittori delle 500 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna della Bwertung AG in Agno (ora Bwertung SA in Lugano). (494<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1985 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Samtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1980 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einsprache erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1985 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 4.20) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A 588<sup>1</sup>)

### Epuración des registres des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1er janvier 1980 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1985, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit. L'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 4.20); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie.

### Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione.

Tutti patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1° gennaio 1980 saranno cancellati, a meno che sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1985 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 4.20); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Kanton Zürich

Kanton Bern

Canton de Berne

Kanton Luzern

Kanton Uri

Kanton Schwyz

Betreibungsämter Zürich 2

und Winterthur 1

sämtliche Betreibungsämter

tous les offices de poursuite

sämtliche Betreibungsämter

sämtliche Betreibungsämter

Betreibungsämter Alphthal, Alten-

dorf, Arth, Einsiedeln, Galgenen,

Gersau, Höfe (Gemeinden Freien-

bach, Feusisberg, Wollerau), Illgau,

Ingenbohl, Innerthal, Küsnacht,

Lachen, Lauerz, Morschach, Muo-

tathal, Oberberg, Reichenburg,

Riemenstalden, Rotherthurm,

Schübelbach, Schwyz, Sattel, Stei-

nen, Steinerberg, Tuggen, Unter-

berg, Vorderthal, Wangen

Betreibungsamt Basel-Stadt

sämtliche Betreibungsämter

tous les offices de poursuite

Kanton Basel-Stadt

Kanton Thurgau

Canton de Neuchâtel

### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 18. Februar 1985 die Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, in Konolfingen, zum Betrieb der Maschinenversicherung ermächtigt. (A601)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 18 février 1985, la Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, à Konolfingen, à exploiter l'assurance des machines. (A601)

Office fédéral des assurances privées

### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 18 febbraio 1985, la Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, a Konolfingen, a esercitare l'assicurazione delle macchine. (A601)

Ufficio federale delle assicurazioni private

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Balair AG, 4002 Basel, meldet das Flugzeug DC-9-82, Werknummer 49277, Immatikulation HB-INR, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an. Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A614)

3003 Bern, den 22. Februar 1985

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
U. Adam

## Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Private Jet Services AG, Aeschenvorstadt 4, 4051 Basel, meldet das Flugzeug AMD/BA Falcon F, Werknummer 317, Immatikulation HB-VEV, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A602)

3003 Bern, den 22. Februar 1985

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:  
U. Adam

## Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen

### Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes, ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

- AZ Teppich Discount AG, Nebengraben, 9430 St. Margrethen; Aufgabe der Filiale Langstrasse 11, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Wilfried Pötsch, geb. 3. Mai 1941, deutscher Staatsangehöriger, und Rosmarie Pötsch geb. Reiser, geb. 30. März 1943, von Wetzikon, wohnhaft Heerweg 3, 9422 Staad SG. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 31. August 1987.
- M. H. Baumgartner, Pelz-Atelier, Erikastrasse 11, 8003 Zürich; Inhaber: Marcel Baumgartner, geb. 29. April 1941, von Zürich, wohnhaft Langmoosstrasse 12, 8135 Langnau am Albis. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. September 1987.
- E. Bernhard, Freizeitmode, Oberdorfstrasse 14, 8153 Rümlang; Inhaber: Ernst Bernhard, geb. 8. Juni 1933, von Feuerthalen, wohnhaft Lindenstrasse 34, 8153 Rümlang. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. Juli 1987.
- O. Bösiger, Handarbeits-Material, Rennweg 40, 8001 Zürich; Inhaberin: Olga Bösiger, geb. 5. November 1907, von Zürich, wohnhaft Pfalzgasse 3, 8001 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1987.
- Brüniger & Co., Altstetterstrasse 153, 8048 Zürich; Aufgabe der Filiale Badenerstrasse 29, 8004 Zürich; Inhaber: Lina Brüniger geb. Lier, geb. 11. August 1903, von Illnau, wohnhaft Kilchbergstrasse 11, 8134 Adliswil; Ruth Brüniger geb. Vollenweider, geb. 15. Juli 1935, von Illnau, wohnhaft Giribaldenweg 3, 8048 Zürich; Ursula Brüniger, geb. 23. Januar 1961, von Illnau, wohnhaft Altstetterstrasse 153, 8048 Zürich; Karin Brüniger, geb. 17. Mai 1963, von Illnau, wohnhaft Giribaldenweg 3, 8048 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 30. Juni 1987.
- Brunner Teppiche Lindenbühl AG, Lindenbühlstrasse 1, 8600 Dübendorf; Inhaber: Sylvia Fröhlich, geb. 13. August 1955, von Zürich, wohnhaft Müllstrasse 61, 8426 Lufingen. Geschäftseröffnungsverbot bis 6. Dezember 1987.
- L. Burrows, Glanzmann Teppich Center, Rapperswilerstrasse 29, 8620 Wetzikon; Inhaber: Eheleute Jeffrey Burrows, geb. 25. Dezember 1941, britischer Staatsangehöriger, und Liselotte Burrows geb. Bolliger, geb. 29. Januar 1940, von Schmidrued AG, wohnhaft Wannenstrasse 79, 8610 Uster. Geschäftseröffnungsverbot bis 14. Juli 1987.
- Drigalla & Co., Nachf. Erna de Vries-Drigalla, Rennweg 6, 8001 Zürich; Inhaberin: Erna de Vries geb. Drigalla, geb. 9. August 1911, von Zürich, wohnhaft Rennweg 6, 8001 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 14. April 1987.
- Elextact AG, Orientteppiche, General Wille-Strasse 201, 8706 Feldmilen; Inhaber: Eheleute Max Baur, geb. 9. November 1919, und Inge Baur geb. Gasser, geb. 19. Juli 1935, beide von Zürich, wohnhaft im Ahorn 3, 8125 Zollikoberg. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1987.
- Elton Mode AG, Boutique Nene, Langstrasse 83, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Eduard Gubser, geb. 17. Januar 1934, und Ursula Gubser geb. Aebi, geb. 15. November 1943, beide von Zürich, wohnhaft Aehrenweg 3, 8050 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 21. Februar 1987.
- Eva Erni, Boutique Eve, Damenmode, Wäsche, Steinberggasse 65, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Heinz Erni, geb. 30. Dezember 1938, und Eva Erni geb. Steiner, geb. 2. Juli 1940, beide von Würenlingen AG, wohnhaft Mythenstrasse 36, 8400 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 4. September 1987.

- Esterel Verkaufs AG, Talackerstrasse 50, 8001 Zürich; Inhaber: Karl Betschart, geb. 3. Februar 1946, von Illgau SZ, wohnhaft Altgasse 74, 6340 Baar ZG. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Juli 1987.
- A. Fischer & Co., Handel mit Mercerie- und Textilwaren, Bahnhofstrasse 21, 8304 Wallisellen; Inhaber: Eheleute Anton Fischer, geb. 5. März 1916, und Anna Fischer geb. Nadler, geb. 18. November 1912, beide von Triengen LU und Wallisellen, wohnhaft Schwarzsackerstrasse 8, 8304 Wallisellen. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. September 1987.
- Walter Haas, Uhren/Bijouterie, Seebahnstrasse 157, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Walter Haas, geb. 2. August 1919, und Verena Haas geb. Fankhauser, geb. 20. Juni 1920, beide von Zürich und von Biel, wohnhaft Leonhard Ragaz-Weg 16, 8055 Zürich; Hedwig Haas, geb. 22. November 1916, von Biel, wohnhaft Pflanzschulstrasse 21, 8004 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Dezember 1987.
- M. Hengstler, Boutique «Mélanie», Haldenstrasse 159, 8055 Zürich; Inhaberin: Mélanie Hengstler geb. Bosshard, geb. 1. April 1918, von Sternenberg ZH, wohnhaft Anwandstrasse 25, 8004 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. September 1987.
- Karin Järmann, Schutz, Überlandstrasse 11, 8953 Dietikon; Inhaberin: Karin Järmann, geb. 3. Juni 1954, von Rothenbach im Emmental BE, wohnhaft Bellanstrasse 61, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1987.
- Kino Rex Richterswil AG, Foto- und Kinoartikel, Poststrasse 14, 8805 Richterswil; Inhaber: Eheleute Walter Grämiger, geb. 17. September 1947, und Vreni Grämiger geb. Streuli, geb. 7. April 1948, beide von Mosnang SG, wohnhaft Bachau, 8806 Bäch SZ; Martha Streuli geb. Gassmann, geb. 5. April 1907, von Richterswil und Horgen ZH, wohnhaft Bergstrasse 22, 8805 Richterswil. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. August 1987.
- Leder Ruedi, Preyergasse 8, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Alfred Ruedi, geb. 5. September 1935, und Esther Ruedi geb. Greulich, geb. 6. Juli 1936, beide von Bolligen BE, wohnhaft Tieracher, 8852 Altendorf SZ. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. September 1987.
- Lisbeth Lehmann, Miniboutique Jacobine, alte Landstrasse 85, 8800 Thalwil; Charles Lehmann, geb. 29. Mai 1944, von Seeburg BE, wohnhaft alte Landstrasse 102, 8803 Rüschlikon. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Oktober 1987.
- A. Leutenegger & Co., Gallusstrasse 6, 9500 Wil SG; Aufgabe der Filiale Tostalstrasse 9, 8636 Wald ZH; Inhaber: Eheleute Alex Leutenegger, geb. 13. April 1925, und Marie-Therese Leutenegger geb. Brändle, geb. 3. September 1932, beide von Wil SG, wohnhaft Gallusstrasse 6, 9500 Wil SG. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 31. Dezember 1987.
- Ljaskowsky-Kleidung, Untertor 16, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Jakob Ljaskowsky, geb. 8. Mai 1908, und Trudi Ljaskowsky geb. Goldsand, geb. 16. Juni 1921, beide von Zürich, wohnhaft Metzgergasse 19, 8400 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 5. Januar 1988.
- Jean Lüthy, Orientteppiche, Kornhausbrücke 6, 8005 Zürich; Aufgabe der Filiale Ausstellungsstrasse 114, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Jean Lüthy, geb. 4. Januar 1915, und Anita Lüthy geb. Steiner, geb. 11. Mai 1919, beide von Zürich und Richterswil ZH, wohnhaft Limmattstrasse 70, 8049 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 29. September 1987.
- M. Schmid, Möbel-Quelle, Bäckerstrasse 54, 8004 Zürich; Inhaberin: Milvia Schmid, geb. 28. Mai 1951, von Zürich, wohnhaft Badenerstrasse 425, 8003 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 13. November 1987.
- Stumag AG, Möbelagentur/Polstermöbel, Riedwiesenstrasse 18, 8305 Dietikon; Inhaber: Eheleute Willi Stucki, geb. 28. April 1940, und Rita Stucki geb. Rohner, geb. 22. Dezember 1944, beide von Diemtigen BE, wohnhaft Roosweidstrasse 3, 8832 Wollerau SZ. Geschäftseröffnungsverbot bis 2. November 1987.
- Silvia Terenzani, Borsalino, Schuhgeschäft, Stadthausstrasse 53, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Paolo Terenzani, geb. 18. September 1950, italienischer Staatsangehöriger, und Silvia Terenzani geb. Greuter, geb. 9. Februar 1952, von Winterthur, wohnhaft Römerstrasse 132/14, 8404 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1987.
- Eduard Veraguth, Kronen Boutique, Kronenstrasse 15, 8134 Adliswil; Aufgabe der Filiale Dorfstrasse 25, 8805 Richterswil; Inhaber: Eduard Veraguth, geb. 15. März 1930, von Masein GR, wohnhaft Rütstrasse 18, 8134 Adliswil. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 12. Januar 1988.
- W. Vögelin, Aquarium-Oberland, Bahnhofstrasse 186, 8620 Oberwetzikon; Inhaber: Eheleute Werner Vögelin, geb. 17. August 1924, und Charlotte Vögelin geb. Nützi, geb. 26. Juli 1925, beide von Riehen BS, wohnhaft Weidholzstrasse 2, 8624 Grüt-Gossau ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 14. Juli 1987.
- Wyss, Uhren-Bijouterie, Langstrasse 227, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Wyss, geb. 1. Juni 1921, und Agnes Wyss geb. Simonffy, geb. 3. März 1921, beide von Zürich, wohnhaft Johannesgasse 3, 8005 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1987.
- A. Zollinger-Sidler, Lederwaren-Dekorationsstoffe, Mühlebergstrasse 6, 8910 Affoltern am Albis; Inhaber: Eheleute Arthur Zollinger, geb. 23. September 1910, und Frieda Zollinger geb. Sidler, geb. 19. Dezember 1910, beide von Otwil am See, wohnhaft Mühlebergstrasse 6, 8910 Affoltern am Albis. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Dezember 1987.
- M. & A. Zweibaum, Cravatten und Stoffe, Rennweg 16, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Max Zweibaum, geb. 2. April 1904, und Alice Zweibaum geb. Ulmo, geb. 12. Juni 1911, beide von Zürich, wohnhaft Neuckerstrasse 8, 8125 Zollikoberg; Aron Zweibaum, geb. 6. April 1908, von Zürich, wohnhaft Rennweg 14, 8001 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 20. September 1987.

### Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 2 Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes im Kanton Zürich, eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgebogene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

- H. Bodmer & Co. AG, Stadelhoferstrasse 33, 8001 Zürich; Inhaber: Hermann Bodmer, geb. 12. Januar 1928, von Zürich, wohnhaft Schwefelstrasse 25, 9490 Vaduz FL. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme der Warengattung Stoffe bis 23. Mai 1986.

- Kurt Köcke, Bijouteriewaren, Steinberggasse 27, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Kurt Köcke, geb. 4. September 1929, und Martha Köcke geb. Bachmann, geb. 26. Mai 1933, beide von Dättlikon ZH, wohnhaft Haldenstrasse 22, 8483 Kollbrunn ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1986.
- Werner Müller, Damen- & Herrenmode, Dorfstrasse 69, 8706 Meilen; Inhaber: Eheleute Werner Müller, geb. 21. März 1951, und Béatrice Müller geb. Spirig, geb. 17. März 1949, beide von Schmerikon SG, wohnhaft Mürtischenstrasse 11, 8716 Schmerikon SG. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme der Warengattung Herrenkonfektion bis 11. August 1986.
- Werner Schönbucher, Langstrasse 94, 8004 Zürich; Aufgabe der Filiale Scontino-Schuhe, Giesshübelstrasse 65, 8045 Zürich; Inhaber: Eheleute Werner Schönbucher, geb. 6. Februar 1943, und Lina Schönbucher geb. Dürig, geb. 3. Juli 1939, beide von Zürich, wohnhaft Käshaldenstrasse 3, 8052 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 8. September 1986.
- M. Sedelberger, Antiquitäten, Schönenbergstrasse 6, 8820 Wädenswil; Inhaberin: Marion Sedelberger, geb. 28. Juni 1954, von Jonschwil SG, wohnhaft Zurlindenstrasse 231, 8803 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Dezember 1986.
- Spengler AG, Modehaus, Marktgasse 72, 8400 Winterthur; Christian Spengler, geb. 25. Februar 1947, von Basel, wohnhaft Rebergweg 97, 4153 Reinach BL. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme der Warengattung Kinderbekleidung bis 12. Januar 1987. (A 598)

8090 Zürich, den 22. Februar 1985

Direktion der Polizei  
des Kantons Zürich

## Xylan AG, in Liquidation, Baar

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A585<sup>2</sup>)

6340 Baar, den 29. Januar 1985

Xylan AG, in Liquidation:  
Dr. Max Glauser, Liquidator

## Yalkem AG, in Liquidation, Baar

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A586<sup>2</sup>)

6340 Baar, den 29. Januar 1985

Yalkem AG, in Liquidation:  
Dr. Max Glauser, Liquidator.

## Aviation Trading & Services AG in Liquidation, Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. März 1985 beim Liquidator Dr. Albert Salathé, Arnold Bocklin-Strasse 11, 4051 Basel, anzumelden. (A 596<sup>2</sup>)

4051 Basel, den 21. Februar 1985

Der Liquidator:  
Dr. A. Salathé

## Samimpex AG in Liq., Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, anzumelden. (A612<sup>2</sup>)

4052 Basel, den 22. Februar 1985

Die Liquidatoren

## Moemax AG, Bonaduz

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Moemax AG, Bonaduz, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Frau Marlies Mölk-Zwahlen, 7402 Bonaduz, anzumelden. (A572<sup>2</sup>)

7402 Bonaduz, den 18. Februar 1985

Die Liquidatorin



**Vabe AG in Liquidation, Arosa**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1984 haben die Aktionäre beschlossen, ihre Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und anderen Ansprüche schriftlich und begründet innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Tremont-Treuhand AG, Promenade 38, 7270 Davos Platz, anzumelden. (A583<sup>2</sup>)

7270 Davos Platz, den 20. Februar 1985

Vabe AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
Tremont-Treuhand AG

**IMM AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A584<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 29. Januar 1985

IMM AG in Liquidation:  
Dr. Max Glauser, Liquidator

**Arinter S.A. in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1985 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécid 1, 1204 Genève. (A609<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 22 février 1985

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**Trimaran-Handelsgenossenschaft in Liquidation, Frauenfeld**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldensrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator Cosimo Röchira, Neuhauserstrasse 102, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A621<sup>3</sup>)

8500 Frauenfeld, den 25. Februar 1985

Der Liquidator

**Siranor-Verwaltungs-AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung von Dezember 1984 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau lic. iur. Marisa Roesle-Bianchi, Seeblickstrasse 50, 8038 Zürich, anzumelden. (A616<sup>2</sup>)

8038 Zürich, den 28. Dezember 1984

Die Liquidatorin

**Sdegmi S.A. in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Sdegmi S.A. a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 29 mars 1985, en mains du liquidateur, Me John F. Eardley, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A610<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 20 février 1985

Le liquidateur:  
John F. Eardley

**Sesewa Aktiengesellschaft in Liquidation, Buochs**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldensrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Hirschmattstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A617<sup>2</sup>)

6003 Luzern, den 25. Februar 1985

Die Liquidatorin

**Aurupa Construction, Development and Commercial Corporation in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes beim Liquidator, Dr. Gerold Fehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich, anzumelden. (A611<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 15. Februar 1985

Der Liquidator

**Uni Maintenance & Contracting SARL Unimac en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Uni Maintenance & Contracting SARL Unimac a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 29 mars 1985, en mains du liquidateur, Me John F. Eardley, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A613<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 20 février 1985

Le liquidateur:  
John F. Eardley

**Aluminium Commerz AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich am Domizil des Liquidators, Herrn Gregor Kupper, Windenboden 4, 6345 Neuheim, einzureichen. (A540<sup>1</sup>)

6345 Neuheim, den 14. Februar 1985

Der Liquidator

**Comindaria, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Comindaria, Glarus, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1985 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Comindaria in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator, Dr. Rudolf Rohner, Rechtsanwalt, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A615<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 25. Februar 1985

Der Liquidator

**Etraco Engineering Trading and Contracting S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1985 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Jean-Gabriel Linder, rue de Rive 8, 1204 Genève. (A606<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 22 février 1985

Le liquidateur:  
Jean-Gabriel Linder

**Korsettfabrik AG, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Februar 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A605<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, den 20. Februar 1985

Der Liquidator

**S.I. La Maison Neve B, en liquidation, Vuisternens-en-Ogoz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1985, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes les pièces justificatives dans un délai de trente jours, dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, pour adresse: Fiduciaire Maurice Gremaud, avenue de la Gare 10, 1630 Bulle. (A622<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 21 février 1985

Le liquidateur:  
Maurice Gremaud

**Monditrade SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 janvier 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Nicolas Junod, c/o Froriep Renggli & Associés, rue Charles-Bonnet 4, 1206 Genève. (A620<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 22 février 1985

Le liquidateur

**Wollba Immobilien AG in Liq., Schwyz**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator (Adr. Treuhandbüro Spörri H., Falkenstrasse 5, 3097 Liebfeld BE) anzumelden. (A573<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, den 20. Februar 1985

Der Liquidator

**Holdertool S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1985 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, rue Saint-Pierre 20, 1701 Fribourg. (A607<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 22 février 1985

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**Trebol Corporation en liquidation, Meyrin GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1985 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Arrigo Ghisletta, c/o Raoul Ghisletta, rue Jean-Violette 8, 1205 Genève. (A608<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 22 février 1985

Le liquidateur:  
Arrigo Ghisletta

Société anonyme «Plage ombragée» en liquidation, Gland

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 février 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur **Bénédict Pictet**, p.a. M. **Bénédict Pictet**, Villa «Le Cèdre», chemin des Falaises, à 1196 Gland. (A618<sup>3</sup>)

1196 Gland, le 22 février 1985

Le liquidateur: **Bénédict Pictet**

Quiplas Holding S.A. en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon publication (FOSC du 14 septembre 1984, p. 3298) la société est en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, auprès de **Me Bernard Couchepin**, case postale 408, 1920 Martigny. (A581<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 20 février 1985

Le liquidateur

Socodi Martigny S.A. en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon publication (FOSC du 14 septembre 1984, p. 3298) la société est en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, auprès de **Me Bernard Couchepin**, case postale 408, 1920 Martigny. (A582<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 20 février 1985

Le liquidateur

Royal Montana S.A., Montana

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 14 février 1985 la société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès du liquidateur **M. Paul-Albert Clivaz**, notaire, 3962 Montana. (A 597<sup>2</sup>)

3962 Montana, le 21 février 1985

Le liquidateur

Bureau technique et de contrôle, S.A. à Sierre, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique du 19 février 1985, la société a décidé sa dissolution.

Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Bureau technique et de contrôle, S.A. à Sierre**, en liquidation, par **M. Michel Massy**, de **Jérémie**, originaire de **St-Jean**, Fiduciaire à **Sion**, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle.

Tous les créanciers de la société **Bureau technique et de contrôle, S.A. à Sierre**, sont invités à faire connaître leurs prétentions dans un délai expirant le 15 avril 1985.

Adresse de la société en liquidation: Etude de **Me Marcel Mathier**, route de **Sion** 3, 3960 Sierre. (A587<sup>2</sup>)

3960 Sierre, le 20 février 1985

Le liquidateur

Windsurfing Chirra SA, in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 gennaio 1985 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese dalla liquidazione della società, signora **Alice Chirra**, via **A. Chiesa** 14, 6830 Chiasso. (A 478<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 4 febbraio 1985

La liquidatrice

Andraz S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 novembre 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A580<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Andraz S.A.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Calafa S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 settembre 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A576<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Calafa S.A.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Duka S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 ottobre 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A574<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Duka S.A.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Mambrin Finanz A.G. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 gennaio 1985, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A578<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Mambrin Finanz A.G.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Rahisi S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 settembre 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A579<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Rahisi S.A.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Soiana S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 luglio 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A575<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Soiana S.A.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Terepaima S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 novembre 1984, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A577<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 20 febbraio 1985

**Terepaima S.A.** in liquidazione  
Corso **San Gottardo** 35, 6830 Chiasso  
Il liquidatore

Liberty Metals S. a g. l. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea dei soci in data 14 febbraio 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor **Giuseppe Raggi**, presso **Agemar S.A.**, via al **Forte** 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A571<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1985

Il liquidatore: **Giuseppe Raggi**

Acten S.A. in liquidazione, Ginevra

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 novembre 1983, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: **Superfid S.A.**, piazza **Dante** 8, Lugano. (A619<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 22 febbraio 1985

La liquidatrice

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRégV

Die **Fobex AG**, in **Basel**, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRégV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 15. April 1985 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A599)

4001 Basel, den 22. Februar 1985

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von **Nicolaus Beck-Sievi**, geb. 14. Oktober 1896, von **Zürich** und **Seewis** im **Prättigau GR**, gestorben am 13. Oktober 1984, wohnhaft gewesen **Stüssistrasse** 47, 8057 **Zürich**, liegt den Beteiligten bis am 31. März 1985 beim **Notariat Unterstrass-Zürich**, **Schaffhauserstrasse** 2, 8006 **Zürich**, zur Einsicht auf. (A603)

8006 **Zürich**, den 20. Februar 1985

**Notariat Unterstrass-Zürich**: **H. Hugentobler**, **Notar**

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von **Arnold Konrad Meyer**, geb. 13. Dezember 1929, von **Hallau SH**, Architekt, Komponist und Kunstmaler, geschieden, wohnhaft gewesen in 8006 **Zürich**, **Weinbergstrasse** 64, am 6. Juli 1984 tot aufgefunden worden, liegt den Beteiligten, im Sinne von Art. 584 ZGB, bis 2. April 1985 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A604)

8006 **Zürich**, den 22. Februar 1985

**Notariat Unterstrass-Zürich**  
**Schaffhauserstrasse** 2, 8006 **Zürich**  
**U. Bürgi**, **Notar-Stellvertreter**



## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**336161.** Hinterlegungsdatum: 22. November 1984.  
Grossenbacher & Cie AG, 4900 Langenthal. - Handel.

Weine.  
(Int. Kl. 33)



**336162.** Hinterlegungsdatum: 28. November 1984.  
Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Glaukom.  
(Int. Kl. 5)



**336163.** Date de dépôt: 28 novembre 1984.  
Tennis Révolution S.A., port du Nid-du-Crê, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Vêtements tels que T-shirts, pulls, shorts, trainings, chaussettes, ainsi que chapeaux et casquettes, chaussures, articles de sport tels que raquettes, balles, filets.  
(Cl. int. 25, 28)



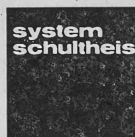
**336164.** Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.  
Branchengruppe Wollgarne des Schweiz. Textildetaillisten-Verbandes (STDV), Militärstrasse 61, 3014 Bern. - Handel.

Strick- und Häkelhefte.  
(Int. Kl. 16)



**336165.** Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.  
System Schultheis AG, Brauereiweg 8, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel.

Industrie-Paternoster schweizerischer Herkunft (Kettenumlauf-Lagereinrichtungen aller Art).  
(Int. Kl. 7)



System Schultheis AG  
□ Engineering  
□ Materialflusstechnik  
□ Maschinenbau  
CH-8640 Rapperswil  
Brauereiweg  
☎ (058) 27 59 39  
Telex 875 308

**336166.** Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.  
Werner Flühmann AG, Ringstrasse 9, 8600 Dübendorf. - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 205317 von Werner Flühmann, Galvanische Anstalt, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1984 an.

Galvanisch vergoldete Elektroteile, nämlich ruhende und bewegliche Kontakte und gedruckte Schaltungen.  
(Int. Kl. 9)



**336167.** Hinterlegungsdatum: 30. November 1984.  
Gaba AG, St. Johannis-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 207115. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1984 an.

Medizinische, pharmazeutische, hygienische Produkte und Präparate.  
(Int. Kl. 5)



Johanniter

**336168.** Date de dépôt: 16 octobre 1984.  
Maison Eschwege (S.A.), 42, Rue Meslay, Paris 3e (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8252.

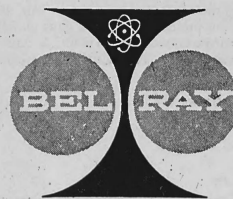
**336169.** Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1984.  
A. + E. Braunschweig AG, Feldstrasse 133, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke.  
(Int. Kl. 25)



**336170.** Date de dépôt: 3 décembre 1984.  
Bel-Ray Company Inc., Bowman Avenue, Farmingdale (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 208169. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1984.

Huiles de graissage et graisses lubrifiantes et autres huiles et graisses techniques; carburants liquides.  
(Cl. int. 4)



**336171.** Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1984.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 207332. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1984 an.

Milch und Milchmischgetränke.  
(Int. Kl. 29, 32)

M-Drink

(M: Durchgesetzte Marke)

**336172.** Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1984.  
Adolf Studer, Distillerie, Ramona, 6110 Wolhusen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches und kosmetisches Produkt schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 3, 5)



**336173.** Date de dépôt: 26 septembre 1984.  
Palacios, 10bis, rue des Maraîchers, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4277.

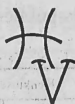
**336174.** Data del deposito: 7 gennaio 1985.  
Le Groupe Vidéotron Ltée, 90, Beaubien Ouest, Montréal (Québec, Canada). - Fabricazione e commercio.

Apparecchi di telecomunicazione e in particolare convertitori e decodificatori di segnali televisivi, interfacce, concentratori; dispositivi di comunicazione multipla, dispositivi di comando e controllo televisivi, reti televisive a larga banda, cavi TV.  
(Cl. int. 9)



**336175.** Date de dépôt: 12 novembre 1984.  
Valérie Paini, 49, avenue de l'Industrie, 1870 Monthey. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4289.

**336176.** Hinterlegungsdatum: 14. November 1984.  
Marlene Storni, Bergstrasse 194, 8706 Meilen. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4290.

**336177.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1984.  
Pierre-James Niederer, Bombachstrasse 15, 8049 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4291.

**336178.** Date de dépôt: 26 novembre 1984.  
Calderoni Gioielli S.A., via Dufour 2, 6900 Lugano; adresse commerciale: via Nassa 1, 6900 Lugano. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux, argenterie.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4292.

**336179.** Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1984.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 5)

**zolben** **Vieux-Prés**

**336180.** Date de dépôt: 6 décembre 1984.  
Empresa Cubana del Tabaco, faisant le commerce sous la raison sociale de Cubatabaco, O'Reilly 104, La Havane. – Production, fabrication et commerce.

Tabac en feuilles; tabac manufacturé, pour fumer, chiquer et priser; cigarettes.  
(Cl. int. 34)



**336181.** Date de dépôt: 6 décembre 1984.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 207120. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1984.

Farine lactée, lait condensé sucré ou non sucré, chocolats et autres produits alimentaires, notamment substances à base d'extrait végétal ou animal, conserves de fruits, de viandes et poissons, condiments et épices, huile de maïs, viande frigorisée, œufs de poissons, caviar, poivre rouge, sels, végétaux, extraits de viande, jambons, lard, saucisse, extrait de malt, pickles, viande fumée, viande assaisonnée, poisson fumé, sec et mariné, conserves de volaille, sauces, viande fraîche, œufs, beurre, fromage, graisses, margarine, huiles.  
(Cl. int. 29, 30, 31)



**336182.** Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1984.  
Fernal Fercher & Co., Brückenweg 6, 3930 Visp. – Handel.

Alarmgeräte.  
(Int. Kl. 9)

**APA**  
ALL PROTECT ALARM

**336183.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1984.  
«Vobag» AG für vorgespannten Beton, Pumpwerkstrasse 7, 8134 Adliswil. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 207763. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1984 an.

Bauelemente und andere Produkte in vorgespanntem Beton.  
(Int. Kl. 19)

**Vobag**

**336184.** Date de dépôt: 11 décembre 1984.  
Centrale Laitière Neuchâtel, 2, rue des Mille Boilles, 2006 Neuchâtel. – Fabrication et commerce.

Lait, fromage, produits laitiers.  
(Cl. int. 29)

**336185.** Date de dépôt: 6 décembre 1984.  
Fabrique des Montres Mildia S.A., 94, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 207439. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 décembre 1984.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 82.

**336186.** Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1984.  
Opus 1, Fashion ApS, Hvidkildevej 5, Tjörning, Herning (Dänemark). – Fabrikation.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(Int. Kl. 25)



**336187.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1984.  
Thomas Wolfer, Bugg 1339, 9478 Azmoos. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4298.

**336188.** Hinterlegungsdatum: 23. November 1984.  
Bruno Pfeiffer, Rosenweg 7, 8133 Esslingen. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)

**PIO**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4297.

**336189.** Date de dépôt: 11 décembre 1984.  
Grégoire Chodat, 19, rue de la Pacotte, 2012 Auvernier; adresse commerciale: 14, Grand'Rue, 2012 Auvernier. – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4293.

**336190.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1984.  
Rico Gabathuler, Wiesengrund 6, 8907 Wettwil. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4299.



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 3.11  
Valoren-Nr. 015381

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 7. März 1985  
 Rückzahlung: 5. September 1985  
 Auktion: 5. März 1985  
 Anmeldefrist (Schluss): 5. März 1985, 12.00 Uhr

1. Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 150 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
2. Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
3. Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15b), zurückbezahlt.
4. Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
5. Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer anderen von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
6. In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
7. Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
8. Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
9. Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
10. Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
11. Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankkommission sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unter rubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Scheckscheine» auszuweisen.
12. Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
13. Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
14. Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufrispreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

## 15. Steuern

## a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

## b. Verrechnungssteuer

## - Erhebung:

Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.

## - Rückerstattung:

Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

## - Buchführung:

Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 1. März 1985 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 28. Februar 1985

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme - Série 3.11  
No de valeur 015381

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 7 mars 1985  
 Remboursement: 5 septembre 1985  
 Date de l'appel d'offres: 5 mars 1985  
 Souscription: jusqu'au 5 mars 1985, à midi

1. La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 150 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
2. La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
3. Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15b).
4. Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
5. Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions; en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
6. Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
7. L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
8. Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
9. Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
10. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
11. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
14. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

## 15. Impôts

## a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

## b. Impôt anticipé

## - Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

## - Remboursement:

Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

## - Comptabilité:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 1er mars 1985 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 28 février 1985

Département fédéral des finances Banque nationale suisse

Im SHAB publizierte  
Konkurse und Nachlassverträge

Faillites et concordats publiés dans la FOSC

Februar - 1985 - Février

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	13	5	-
Bern	7	-	1
Luzern	7	-	2
Schwyz	1	-	-
Glarus	1	-	-
Zug	3	2	-
Fribourg	5	4	1
Solothurn	3	1	-
Basel-Stadt	1	4	-
Basel-Landschaft	4	-	-
Appenzell A.Rh.	-	1	-
Appenzell L.Rh.	1	-	-
St. Gallen	4	-	-
Graubünden	2	2	-
Aargau	21	2	2
Thurgau	1	-	-
Ticino	5	9	3
Vaud	9	4	-
Valais	3	-	-
Neuchâtel	1	-	-
Genève	13	12	-
Jura	2	2	-
Total Februar 1985	107	48	9
Total Februar 1984	125	53	11
Total Jan.-Febr. 1985	207	100	20
Total Jan.-Febr. 1984	232	98	19

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Bern

Ort: Hindelbank-Lyssach

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers-Burgdorf, Abschnitt Schönbühl-Burgdorf

Eingabetermin: 22. März 1985

Tiefbauarbeiten	Los 1 (ca. 15 Fund.)	Los 2 (ca. 15 Fund.)
Aushub	450 m <sup>3</sup>	450 m <sup>3</sup>
Beton	420 m <sup>3</sup>	400 m <sup>3</sup>
Schalung	180 m <sup>2</sup>	150 m <sup>2</sup>
Armierung	10 t	10 t
Spriessung mit KD	600 m <sup>2</sup>	500 m <sup>2</sup>
Larsen	300 m <sup>2</sup>	350 m <sup>2</sup>
	ca. 70 FI-Fundamente	ca. 70 FI-Fundamente

Gemeinsame Besichtigung am 13. März 1985, mit Treffpunkt um 14 Uhr, im Restaurant Krone in Lyssach.

Bezug der Offertunterlagen ab 5. März 1985 bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztortstrasse 59, 3030 Bern, Tel. 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 25.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Schönbühl-Burgdorf: Tiefbauarbeiten» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztortstrasse 59, 3030 Bern, bis 22. März 1985 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 22. Juni 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 26. März 1985, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztortstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 93)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Direction du 1er arrondissement

Gare de Palézieux; Assainissement de la plate-forme des voies.

Ces travaux comprennent environ:

- 650 m de canalisations Ø 20 cm entre les voies
- 80 m de canalisations Ø 20 cm en traversée et raccordement, ainsi que la création de chambres de visite.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, en téléphonant au bureau de la 4e section de la voie, Gare 1c, 1700 Fribourg, tél. 037 22 80 33.

Les plans seront remis aux entrepreneurs lors de la visite des lieux.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 18 mars 1985, au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Gare de Palézieux; Assainissement de la plate-forme». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 21 mars 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 11, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 7 mars 1985. Rendez-vous à 14 h. 30 en gare de Palézieux. (M 97)



# Gotthard Bank

PROSPEKT

## Kapitalerhöhung 1985

Auf Antrag des Verwaltungsrates hat die ordentliche Generalversammlung der Gotthard Bank vom 27. Februar 1985 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 80'000'000.– auf Fr. 88'000'000.– und das Partizipationsscheinkapital von Fr. 22'500'000.– auf Fr. 24'750'000.– zu erhöhen, um die eigenen Mittel dem Geschäftsumfang anzupassen.

Die Kapitalerhöhung erfolgt durch Ausgabe von

**80'000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 nominal**

**22'500 neuen Inhaber-Partizipationsscheine zu Fr. 100 nominal**

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1985.

### Firma, Sitz und Dauer der Gesellschaft

Die Gotthard Bank ist im Jahre 1957 gegründet worden und seit dem 4. April 1957 im Handelsregister des Kantons Tessin eingetragen.

Die Gesellschaft hat ihren Hauptsitz in Lugano und einen Sitz in Zürich; ferner bestehen Niederlassungen in Chiasso, Locarno, Lausanne, Luxemburg und Nassau (Bahamas) und eine Repräsentanz in Frankfurt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

### Zweck der Gesellschaft

Gemäss den Statuten umfasst der Gesellschaftszweck die Tätigkeit aller Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland.

### Tochter- und Beteiligungsgesellschaften

Zu den hauptsächlichsten Tochter- und Beteiligungsgesellschaften gehören:

Gotthard Bank International Ltd., Nassau-Bahamas (Aktienkapital US\$ 10 Millionen); Gotthard Finance International Inc., Panama (Aktienkapital Fr. 6 Millionen); Ultrafin AG, Zürich (Aktienkapital Fr. 5 Millionen); Dreieck Leasing S.A., Lausanne (Aktienkapital Fr. 10 Millionen); Dreieck Finanz AG, Davos (Aktienkapital Fr. 10 Millionen); Gestvalor-Fondsleitung AG, Lugano (Aktienkapital Fr. 1,25 Millionen).

### Grundkapital

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt, nach der Kapitalerhöhung

**Fr. 112'750'000.–**

eingeteilt in:

- 880'000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien im Nennwert von Fr. 100.–; gemäss den Statuten berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.
- 247'500 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 100.–

### Reserven

Die Reserven per 27. Februar 1985, einschliesslich Gewinnvortrag vom

31. Dezember 1984 und Agio aus der Kapitalerhöhung, betragen

**Fr. 262'045'000.–**

### Eigene Mittel nach der Kapitalerhöhung

**Fr. 374'795'000.–**

### Obigationen-Anleihen

5 1/2% Anleihe 1976-88 von Fr. 30'000'000.–

5 1/2% Anleihe 1980-89 von Fr. 30'000'000.–

4% Anleihe 1978-86 von Fr. 30'000'000.–

6% Anleihe 1981-91 von Fr. 30'000'000.–

3 1/4% Anleihe 1979-90 von Fr. 40'000'000.–

5 1/4% Anleihe 1984-92 von Fr. 40'000'000.–

Am 31. Dezember 1984 waren Kassenobligationen im Betrage von Fr. 242'282'560.– ausstehend.

### Gewinn- und Verlustrechnung abgeschlossen per 31. Dezember 1984

	Fr.
<b>Aktivens:</b>	239'673'607.43
<b>Passivens:</b>	225'672'381.22
Netto-Zinsmarge	13'800'626.21
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	25'912'320.03
Wertschriftenenertrag	12'141'840.37
Ertrag der dauernden Beteiligungen	10'149'614.20
Erträge aus Kapitalanlagen	62'004'400.81
	52'994'649.59
Netto-Kommissionsertrag	3'005'239.37
	49'989'409.62
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	18'117'083.72
Ausserordentlicher Ertrag aus dem Verkauf einer Beteiligung	6'000'000.—
Netto-Erträge	136'110'894.15

### Schlussbilanz per 31. Dezember (nach Gewinnverteilung)

	1984	1983
AKTIVEN	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	256'003'794.44	223'494'240.68
Bankendebitoren auf Sicht	173'646'317.72	243'390'409.07
Bankendebitoren auf Zeit	1'675'398'657.87	1'247'025'230.96
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1'145'594'170.75	791'298'959.24
Wechsel und Geldmarktpapiere	224'129'668.18	213'726'964.93
davon Reskriptionen und Scheckscheine	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	258'476'838.68	224'570'026.41
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	238'680'587.38	250'417'378.99
davon mit hypothekarischer Deckung	47'744'320.14	42'356'376.64
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	412'236'940.45	396'283'078.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	371'741'755.11	438'375'746.58
davon mit hypothekarischer Deckung	3'944'950.05	3'167'328.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	74'099'749.04	87'469'191.57
Hypothekaranlagen	158'981'802.65	151'467'677.20
Wertschriften	168'534'813.53	144'730'160.77
Dauernde Beteiligungen	35'000'000.—	25'000'000.—
Bankgebäude	19'000'000.—	18'000'000.—
Amlicher Schätzungswert	21'622'290.—	21'622'290.—
Andere Liegenschaften	1.—	1.—
Amlicher Schätzungswert	3'844'800.—	3'844'800.—
Sonstige Aktiven	77'937'807.38	69'855'813.68
	4'143'770'933.43	3'733'805'920.54

### Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung der Aktionäre der Gotthard Bank vom 27. Februar 1985.

Verehrte Aktionäre,

in unserer Eigenschaft als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1984 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen dabei fest, dass:

- die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
  - die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
  - die Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen sowie den Vorschriften der Statuten entspricht.
- Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.
- Ferner bestätigen wir, dass die vom Verwaltungsrat vorgeschlagene Gewinnverteilung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften entspricht.

Genf, den 30. Januar 1985

Die Kontrollstelle:  
OFOR REVISION BANCAIRE S.A.  
M.P. Favre J. Girardin

**Zeichnungsfrist:** 28. Februar bis 11. März 1985, mittags

**Liberierung:** bis zum 27. März 1985

Die 80'000 Aktien und die 22'500 Partizipationsscheine sind auf den Tag der Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt worden, und werden den bisherigen Aktionären und Partizipationsscheininhabern zu den am Schluss dieses Prospektes angeführten Bedingungen zur Zeichnung angeboten. Die Kotierung der neuen Aktien und der neuen Partizipationsscheine wird an den Börsen von Zürich und Luxemburg beantragt.

Die Dividendencoupons sind, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei sämtlichen Geschäftsstellen der Gotthard Bank und bei der Kreditbank S.A. Luxembourgese, Luxemburg spesenfrei zahlbar.

### Geschäftsjahr, Bilanz und Gewinnverteilung

Die Jahresrechnung wird auf den 31. Dezember abgeschlossen.

Die Bilanz wird gemäss den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts und des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen aufgestellt und veröffentlicht.

Der Reingewinn wird der Generalversammlung zur weiteren Verwendung gemäss Art. 5 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen zur Verfügung gestellt.

### Dividenden

Auf das Aktienkapital und Partizipationsscheinkapital wurden in den letzten 5 Geschäftsjahren folgende

Dividenden ausgeschüttet:

1980: 12% 1981: 12%+2% Jubiläumsbonus 1982: 13,2% 1983: 14% 1984: 14%

### Entwicklung der Bank (in Millionen Franken)

	1970	1975	1980	1984
Bilanzsumme	608.6	1566.3	3141.5	4143.7
Einlagen von Kunden	458.0	931.0	1657.3	2421.8
Eigene Mittel	50.6	167.0	262.2	354.2
Reingewinn	6.6	15.3	23.0	29.0

### Bekanntmachungen

Die offiziellen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in einer Zürcher Tageszeitung.

### Verwaltungsrat und Generaldirektion

Verwaltungsrat:

- \* Fernando Garzoni, Breganzona (Präsident); Chusuke Takahashi, Tokyo (1. Vizepräsident);
- \* Carlo von Castelberg, Zürich (2. Vizepräsident); Jacques Baumgartner, Lausanne;
- \* Alfred Hartmann, Herliberg; \*Mikio Ishizaki, Lugano; Camillo Jelmini, Lugano; Adolf E. Kammerer, Wangen-Brüttellen; Yoji Okabe, London; G.B. Pedrazzini, Locarno; Heinrich Tanner, Herisau.

\* Mitglied des Verwaltungsratsausschusses

Generaldirektion:

Francesco Bolgiani, Savosa (Generaldirektor); Akio Asuke, Gentilino (stellv. Generaldirektor);

Walter Canepa, Mezzovico (stellv. Generaldirektor); Otto Husi, Canobbio (stellv. Generaldirektor).

### Kontroll- und Revisionsstelle

Die OFOR REVISION BANCAIRE S.A., Genf, amtiert als Kontrollstelle im Sinne von Art. 727 des schweizerischen Obligationenrechts und als Revisionsstelle im Sinne von Art. 18 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.

	Fr.
Bankbehörden und Personal	35'204'624.63
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	4'065'161.68
Geschäfts- und Bürokosten	17'478'677.42
Steuern und Abgaben	8'000'000.—
Gesamtaufwand	64'748'463.73
Abschreibungen und Rückstellungen	42'362'430.42
Reingewinn	29'000'000.—
Cash Flow	71'362'430.42
	136'110'894.15

	1984	1983
PASSIVEN	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	51'408'431.92	46'084'214.53
Bankenkreditoren auf Zeit	1'065'153'802.23	910'762'742.58
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	715'711'759.57	575'129'380.23
Kreditoren auf Sicht	449'719'272.26	504'715'130.98
Kreditoren auf Zeit	1'282'889'265.59	1'112'378'124.61
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1'079'713'960.49	912'981'915.73
Sparhefte	38'848'558.79	37'072'302.30
Depositenhefte	208'104'996.22	192'440'397.21
Kassenobligationen und -scheine	242'282'560.—	210'366'725.—
Obigationen-Anleihen	200'000'000.—	160'000'000.—
Sonstige Passiven	251'069'046.42	223'191'283.33
Aktienkapital	80'000'000.—	80'000'000.—
Partizipationsscheinkapital	22'500'000.—	20'000'000.—
Gesetzliche Reserve	100'000'000.—	95'000'000.—
Spezialreserve	150'000'000.—	140'000'000.—
Gewinnvortrag	1'795'000.—	1'795'000.—
	4'143'770'933.43	3'733'805'920.54
Bürgschaften und Verpflichtungen aus Akkreditiven	203'144'939.51	196'553'950.60

### Zeichnungsangebot

Die 80'000 neuen Inhaberaktien und die 22'500 neuen Inhaber-Partizipationsscheine werden den bisherigen Aktionären und Partizipationsscheininhabern in der Zeit vom

**28. Februar bis 11. März 1985, mittags**

zu den folgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

1. **Bezugspreis:** Fr. 207.– pro Aktie, bzw. pro Partizipationsschein, inkl. Fr. 6.– Emissionsstempel und Fr. 1.– Spesen.
2. **Bezugsrecht:** je 10 alte Aktien bzw. 10 alte Partizipationsscheine berechtigen zur Zeichnung einer neuen Aktie, bzw. eines neuen Partizipationsscheines, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1985, gegen Einreichung des Coupons Nr. 2B der alten Aktien bzw. Nr. 23 der alten Partizipationsscheine.

3. **Zeichnungen:** nehmen wir gerne an unserem Hauptsitz in Lugano sowie an unserem Sitz in Zürich und an unseren Niederlassungen in Chiasso, Locarno, Lausanne, Luxemburg und Nassau (Bahamas) entgegen.

4. **Liberierung:** bis zum 27. März 1985.

5. **Handel der Bezugsrechte:** unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

6. Die Lieferung der Titel erfolgt sobald als möglich.

Lugano, den 27. Februar 1985

**GOTTHARD BANK**  
Der Verwaltungsrat

Valoren-Nummern:	
Aktie	130'519
Partizipationsschein	130'520





## Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 11. März 1985, 15.30 Uhr, im 1. Stock des Hotels Elite, in Biel BE.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 27. April 1984 liegen ab 1. März 1985 zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweiskarten nötig, welche bis Freitag, den 8. März 1985, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Biel, den 28. Februar 1985

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: M. Teutsch  
Der Sekretär: B. Stauffer



## Spar- und Leihkasse Entlebuch

Telefon 041 72 25 25

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 13. März 1985, 16 Uhr, ins Hotel Port, Entlebuch.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1984.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Geschäftsorgane.
5. Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, des Präsidenten und der Kontrollstelle.
7. Teilrevision der Statuten.
8. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000.- auf Fr. 1 400 000.- durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien von nom. Fr. 500.-;  
Feststellung der Zeichnung und Einzahlung von nominal Fr. 600 000.-.
9. Änderung von Art. 5 der Statuten.

Sofern an der ordentlichen Generalversammlung die notwendigen Aktienstimmen gemäss Art. 11 der Statuten nicht vertreten sind, erfolgt hiermit die

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 13. März 1985, 16.30 Uhr, ins Hotel Port, Entlebuch.

Traktanden:

1. Teilrevision der Statuten.
2. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000.- auf Fr. 1 400 000.- durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien von nom. Fr. 500.-;  
Feststellung der Zeichnung und Einzahlung von nominal Fr. 600 000.-.
3. Änderung von Art. 5 der Statuten.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens Dienstag, 12. März 1985, von der Bank abgegeben. Wir bitten, die Eintrittskarten unbedingt vor dem Versammlungstag zu beziehen. Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären am Schalter der Bank zur Einsicht auf.

Entlebuch, den 24. Januar 1985

Der Verwaltungsrat

## Sportbahnen Marbachegg AG Marbach LU

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach LU, auf Samstag, den 16. März 1985, 14 Uhr, ins Berghaus Eigerblick, Marbachegg.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1983/84.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Gondelbahn) für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Stimmkartenausgabe:

Am Versammlungstag von 12.30 bis 13.45 Uhr beim Eingang zum Versammlungslokal.

Die Aktionäre der Namenprioritätsaktien erhalten ihre Stimmkarte für die Namenprioritätsaktien am Verhandlungstag automatisch aufgrund des Aktionärenregisters. Das Aktionärenregister ist ab 28. Februar 1985 geschlossen.

Den Aktionären der Inhaberaktien werden die Stimmkarten nur abgegeben:

- a. gegen Vorweisung der Aktien oder
- b. gegen Vorweisung einer Bankdepotbescheinigung, die nicht vor dem 28. Februar 1985 ausgestellt wurde oder
- c. gegen Vorweisung einer amtlichen Bestätigung über den Aktienbesitz, die nicht vor dem 28. Februar 1985 ausgestellt wurde.

6196 Marbach, den 22. Februar 1985

Der Verwaltungsrat

## Obersimmentalische Volksbank Zweisimmen

### Generalversammlung

Samstag, 16. März 1985, um 14 Uhr, im Hotel Terminus, Zweisimmen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1984.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwalters an die Stelle des zurücktretenden Herrn Dr. iur. Hans Imobersteg. Der Verwaltungsrat schlägt Herrn Werner Ziörjen vor.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme durch die Stammanteilsinhaber auf.

Zweisimmen, den 25. Februar 1985

Die Verwaltung

## Genossenschaft Junge Altstadt Winterthur

### Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

Termin: Mittwoch, 20. März 1985, 10 Uhr.

Ort: Restaurant Casino Winterthur, Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Geschäftsbericht 1984.
5. Jahresrechnung und Revisorenbericht.
6. Beschlussfassung über Jahresergebnis.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Gesamtbudget 1985.
9. Arbeitsprogramm 1985.
10. Verkehrspolitik 1985 (Initiative «Pro Winterthur»).
11. Festsetzung Jahresbeiträge.
12. Mutationen 1984:
13. Verschiedenes.

## SBA Sportbahnen Bergün AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Sonntag, 17. März 1985, 14.30 Uhr, im Berggasthaus Pros da Darlux, Bergün.

Traktanden: Die statutarischen (Wahlen).

Zutrittskarten zur Generalversammlung können nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung einer Bank oder Notar über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt ab 14 Uhr im Versammlungslokal.

Bergün, den 20. Februar 1985

SBA Sportbahnen Bergün AG  
Der Verwaltungsrat

## LIFO -Anlagefonds

### Ausschüttung

Coupons per 28. Februar 1985

Fr. 50.- Ausschüttung pro Anteil für die Zeit vom 1. Dezember 1983 bis 30. November 1984

Fr. 17.50 abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 32.50 Nettoauszahlung

Der Rechenschaftsbericht kann zu gegebener Zeit unentgeltlich sowohl bei der Fondsleitung wie auch bei der Depotbank bezogen werden.

Zahlstelle: Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 2, Basel

Fondsleitung: ImmoFonsa AG, Gesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Sevogelstrasse 30, 4006 Basel



ELEKTRIZITÄTS-GESELLSCHAFT LAUFENBURG AG

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1983/84 von brutto Fr. 40.- pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, gelangt vom 28. Februar 1985 an mit

netto Fr. 26.- pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 35 spesenfrei zur Auszahlung bei

der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich  
der Bank Leu AG, in Zürich  
der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich  
dem Schweizerischen Bankverein, in Basel  
der Aargauischen Kantonalbank, in Aarau  
sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

ELEKTRIZITÄTS-GESELLSCHAFT LAUFENBURG AG • CH-4335 Laufenburg • Telefon 064-64 11 41



## Gotthard Bank

### Börseneinführung

Gestützt auf die an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6.11.1979 erteilte Ermächtigung, hat der Verwaltungsrat der Gotthard Bank am 13.6.1980

**25'000 Partizipationsscheine von je Fr. 100.- Nennwert**  
zur Sicherstellung des Wandelrechtes der  
**7% Wandelanleihe von US\$ 15'000'000.- fällig 1989**  
der **Gotthard Bank International Ltd., Nassau (Bahamas)**  
reserviert. Zu diesem Zweck ist das Partizipationsscheinkapital von Fr. 20'000'000.- auf Fr. 22'500'000.- erhöht worden.

Die Partizipationsscheine sind wie folgt gestückt:

500 Zertifikate von je 1 Partizipationsschein Nrn. 200'001 - 200'500  
100 Zertifikate von je 5 Partizipationsscheinen Nrn. 200'501 - 201'000  
400 Zertifikate von je 10 Partizipationsscheinen Nrn. 201'001 - 205'000  
100 Zertifikate von je 50 Partizipationsscheinen Nrn. 205'001 - 210'000  
150 Zertifikate von je 100 Partizipationsscheinen Nrn. 210'001 - 225'000  
mit Coupons Nr. 24 & ff.

Die 25'000 Partizipationsscheine sind den bisher in Umlauf befindlichen Partizipationsscheinen gleichgestellt.  
Die fälligen Coupons der Partizipationsscheine sind, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Gotthard Bank spesenfrei zahlbar.  
Die offiziellen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in einer Tageszeitung in Zürich.  
Für nähere Angaben über die Gotthard Bank verweisen wir auf den am 13. September 1984 in der "Basler Zeitung" und in der "Neuen Zürcher Zeitung" im Zusammenhang mit der Ausgabe einer neuen Anleihe von Fr. 40'000'000.- veröffentlichten ausführlichen Prospekt.

Die unterzeichnete Bank hat die Kotierung an der Effektenbörse von Zürich beantragt und bewilligt erhalten.  
Die erstmalige Notierung erfolgt am 28. Februar 1985.

Zürich, 28. Februar 1985 **Handelsbank N.W. Zürich**  
Valoren Nr. 130'520



## Banca del Gottardo

### DIVIDENDO 1984

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti, tenutasi il 27 febbraio 1985, ha fissato per l'esercizio 1984 il seguente dividendo sulle azioni, rispettivamente sui buoni di partecipazione, di Fr. 100.- nominale:

Fr. 14.-  
Fr. 4.90 imposta preventiva 35 %/o  
Fr. 9.10 netto

Detto importo è esigibile a partire dal 28 febbraio 1985 presso:

- la sede centrale di Lugano, la sede di Zurigo e le succursali di Losanna, Locarno, Chiasso, Lussemburgo e Nassau (Bahamas)
- la "Kreditbank S.A. Luxembourg" di Lussemburgo

contro presentazione della cedola No. 27 per le azioni e della cedola No. 22 per i buoni di partecipazione.

Lugano, 27 febbraio 1985



«INTERFONDS»  
Internationale Investmenttrust-  
Gesellschaft, Basel

### Coupons- Auszahlung per 1. März 1985

## UNIVERSAL FUND

Anlagefonds für Aktienwerte europäischer und überseeischer Industrieländer

Coupon Nr. 25 (einschliesslich Fr. -10 zurück-  
geforderte ausländische Quellensteuern) . . . Fr. 3.80  
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer . . . Fr. 1.33  
netto pro Anteil . . . Fr. 2.47

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 3.55 netto.

Im Geschäftsjahr 1984, das per 31. Dezember 1984 abschloss, erhöhte sich der Inventarwert der Anteile um 8,2%, von Fr. 101.38 auf Fr. 109.74. Zusammen mit dem per 1. März 1984 ausgeschütteten Betrag von Fr. 3.60 ergibt sich für das Geschäftsjahr 1984 eine Anlagerendite von 11,8%.

Der Rechenschaftsbericht kann ab Mitte März bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



### Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Ehinger & Cie AG,  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Adler & Co.  
AG, Armand von Ernst & Cie AG

### COUPON-EINLÖSUNG

### Austro- International Investment- Fonds

Vaduz / Liechtenstein

Gegen Coupon Nr. 25 werden durch die untenstehenden Zahlstellen ab 1. März 1985 für das abgelaufene Geschäftsjahr vom 1. 1. 1984 bis 31. 12. 1984

Fr. 0.70

netto pro Anteil ausbezahlt.

Bei Wiederanlage des Ausschüttungsbetrages wird bis zum 30. April 1985 auf den jeweiligen Ausgabekurs 3% Rabatt gewährt.

Vertreter in der Schweiz:  
Handelsbank N. W., Zürich

Zahlstellen:  
Handelsbank N. W., Zürich  
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz  
Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz  
Schweiz, Bankgesellschaft, Altstätten  
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano  
Bank in Buchs AG, Buchs SG  
Sparkasse Bernick, SO  
Ehinger & Cie. AG, Bannwil, Basel

## Verträge – ohne dieses Sicherheitsnetz geht heute im Geschäftsleben nichts mehr!

Von Ihrer Vertragsgestaltung hängt es ab, ob eine Geschäftsbeziehung reibungslos läuft oder ob es durch Kraftproben mit Ihren Geschäftspartnern zu Ärger und Kosten für Sie kommt. Schliessen Sie deshalb das Risiko für Sie von Anfang an aus – ohne kostspielige Rechtsberatung: mit einem brandneuen Nachschlagewerk, das rechtlich abgesicherte Musterverträge einsatzfertig für Sie bereithält!

### «Aktuelle Musterverträge für alle geschäftlichen Vorgänge»

Ein Handbuch mit den unterschiedlichsten Verträgen für alle Geschäftsbereiche:

- massgeschneiderte Arbeitsverträge für die verschiedensten Angestellten, vom Geschäftsführer über Aussendienstleute bis zu Teilzeitangestellten
- fixfertige Muster für Zusammenarbeits- und Beteiligungsverträge, mit praxisnahen Checklisten, die Ihnen auf einen Blick sagen, worauf Sie achten müssen
- die verschiedenartigsten Kaufverträge mit allen möglichen Sonderabmachungen, gespickt mit einer Fülle von Tips für einen für Sie möglichst vorteilhaften Vertragstext
- treffende und rechtlich abgesicherte Formulierungsmuster für Mahnungen, Vollmachten, Zession usw.

- Musterbeispiele für Lizenz-, Transport-, Leasing-, Vertriebsverträge usw., alle unter Berücksichtigung der jeweils neuesten Rechtsprechung

Kommentare erläutern Ihnen die Problematik der einzelnen Vertragstypen und zeigen Ihnen, wie Sie die individuellen Bedürfnisse Ihres Unternehmens darin einbeziehen.

Voll berücksichtigt: gesetzliche Änderungen und die neueste Rechtsprechung

Alzuleicht können Sie ins Hintertreffen geraten, wenn Ihre Verträge nicht auf der Basis des neuesten Rechts stehen. Hier stellt der Aktualisierungsdienst sicher, dass Sie stets mit Verträgen auf neuester Rechtsbasis arbeiten, und weist Sie auf Risiken durch neue Auslegungen der Gerichte hin. So verfügen Sie mit diesem Handbuch über ein praktisches, stets zuverlässiges Arbeitsmittel, das Ihnen viel Zeit, Geld und Ärger erspart.

Dieses neue, stets aktuelle Praxishandbuch gibt Ihnen nun erstmals die Möglichkeit, alle Vorteile, die Ihnen die Vertragsfreiheit «im Augenblick» bietet, in einem Werk nachzuschlagen und zu nutzen.

Die Aktualisierungen (3- bis 4mal jährlich) werden den Bestellern zum Seitenpreis von 56 Rappen sofort nach Erscheinen zugesandt. Eine Abbestellung ist jederzeit möglich. Sie haben so stets ein umfassendes Arbeitsmittel zur Hand. Ein Nachschlagewerk, das nie veraltet, d. h. immer der Zeit und dem aktuellen Wissensstand entspricht.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: WEKA-VERLAG AG, Flüelastr. 47, Postfach, 8047 Zürich, Tel. 01 493 13 66.

### — Sofort-Bestellschein —

Ich bestelle zur Fortsetzung WK 2565

Ex. «Aktuelle Musterverträge für alle geschäftlichen Vorgänge»  
ca. 1450 Seiten, Fr. 226.- (Bestell-Nr. 10600).  
3 bis 4 Aktualisierungen jährlich (Seitenpreis 56 Rappen). Abbestellung ist jederzeit möglich.

Herr/Frau: Firma:

Strasse: Plz/Ort:

Branche: Datum:

Unterschrift:

Der aktuelle  
Fachverlag  
für den aktiven  
Unternehmer



WEKA-  
VERLAG AG  
Flüelastrasse 47  
Postfach  
8047 Zürich



# Aktiebolaget Svensk Exportkredit

(Swedish Exportkredit Corporation), Stockholm

## 7 3/4% Anleihe 1982-85/92 von Sfr. 100 000 000.-

Valoren-Nr. 611 984

Gemäss Anleihevertrag sind per 1. 4. 85 Titel im Nennwert von Sfr. 12 000 000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 19. 2. 85 bei der Soditic S.A., Genf, ausgelöst und gelangen ab 1. 4. 85 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzuweisen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 1. 4. 85 beträgt der Anleihebetrag noch Sfr. 88 000 000.-.

1200 Obligationen von Sfr. 5 000.- nominal mit den folgenden Ziffern:

2	424	838	1309	1684	2079	2502	2872	3360	3864	4407	4991	5544	6084	6585
5	431	851	1318	1690	2086	2503	2878	3365	3881	4408	4997	5566	6088	6592
6	435	866	1336	1691	2102	2510	2895	3374	3889	4426	5012	5589	6090	6595
10	447	876	1341	1694	2105	2512	2900	3378	3898	4432	5030	5592	6091	6597
12	450	877	1346	1700	2109	2522	2917	3381	3903	4457	5044	5597	6095	6600
31	452	898	1349	1703	2114	2526	2922	3400	3940	4466	5051	5610	6116	6603
40	459	903	1363	1708	2130	2528	2938	3413	3941	4470	5052	5613	6136	6606
46	475	905	1370	1712	2156	2532	2947	3414	3957	4486	5054	5615	6159	6612
56	478	907	1374	1715	2164	2540	2954	3419	3959	4487	5073	5630	6160	6616
65	479	911	1384	1726	2180	2542	2962	3433	3960	4488	5082	5639	6161	6619
69	480	912	1387	1730	2185	2545	2968	3438	4006	4495	5088	5643	6176	6621
73	484	926	1394	1737	2194	2546	2971	3440	4007	4513	5093	5652	6178	6625
75	487	927	1406	1758	2196	2547	2980	3441	4009	4530	5101	5666	6182	6650
92	488	932	1413	1774	2208	2548	2983	3446	4032	4532	5103	5686	6183	6666
93	490	933	1419	1780	2213	2556	2988	3454	4034	4537	5107	5706	6185	6668
100	492	943	1423	1783	2215	2557	2991	3455	4036	4543	5135	5707	6189	6669
101	494	950	1424	1786	2229	2563	2996	3467	4067	4553	5137	5709	6207	6672
102	495	957	1427	1787	2231	2564	3009	3470	4073	4562	5139	5722	6232	6680
124	496	975	1430	1793	2235	2574	3011	3471	4086	4566	5163	5728	6241	6684
127	502	976	1441	1801	2243	2580	3018	3489	4104	4570	5178	5732	6244	6691
133	503	987	1449	1802	2256	2591	3021	3500	4107	4574	5186	5752	6247	6702
141	504	1011	1460	1816	2257	2600	3028	3514	4110	4575	5187	5760	6249	6716
149	507	1012	1463	1820	2269	2601	3029	3520	4113	4579	5193	5773	6252	6721
157	515	1018	1466	1822	2273	2608	3040	3524	4115	4584	5241	5784	6253	6726
159	544	1029	1467	1828	2274	2611	3044	3525	4120	4594	5244	5798	6259	6727
163	548	1044	1490	1834	2283	2613	3047	3530	4134	4596	5247	5803	6268	6741
166	549	1054	1508	1837	2286	2615	3051	3540	4142	4653	5248	5809	6276	6744
175	555	1061	1514	1847	2288	2622	3053	3543	4165	4663	5254	5836	6290	6752
176	568	1062	1516	1853	2301	2627	3057	3552	4176	4665	5261	5847	6292	6754
205	590	1066	1522	1862	2311	2628	3069	3561	4179	4676	5282	5855	6296	6764
214	592	1067	1533	1863	2312	2629	3083	3564	4185	4698	5287	5866	6297	6803
215	594	1072	1542	1865	2316	2633	3085	3568	4197	4704	5297	5869	6303	6808
221	598	1082	1543	1886	2339	2634	3088	3590	4198	4708	5305	5870	6316	6810
243	614	1083	1552	1920	2342	2639	3092	3604	4214	4715	5315	5877	6318	6816
245	616	1111	1555	1923	2345	2644	3127	3615	4230	4720	5326	5880	6352	6819
257	634	1120	1557	1941	2349	2658	3129	3617	4243	4726	5328	5890	6370	6820
269	637	1123	1558	1947	2359	2668	3135	3626	4250	4735	5329	5920	6377	6823
271	651	1150	1568	1952	2361	2672	3140	3636	4262	4740	5341	5933	6378	6835
280	653	1151	1575	1972	2371	2679	3142	3642	4273	4744	5346	5940	6401	6855
285	658	1152	1580	1974	2374	2684	3160	3656	4280	4757	5349	5947	6404	6863
303	679	1159	1594	1975	2389	2691	3164	3672	4298	4761	5353	5951	6419	6868
305	694	1163	1597	1979	2391	2709	3168	3678	4300	4767	5361	5979	6420	6873
336	700	1175	1605	1980	2404	2713	3175	3684	4302	4781	5372	5985	6422	6878
341	707	1190	1609	1981	2409	2720	3180	3699	4322	4791	5389	5994	6439	6886
346	712	1194	1614	1988	2419	2723	3198	3709	4323	4792	5393	5998	6442	6893
348	716	1198	1623	1989	2422	2727	3203	3718	4325	4796	5444	5999	6443	6901
349	731	1207	1630	1990	2429	2732	3223	3724	4326	4800	5447	6007	6446	6906
361	733	1208	1631	1993	2437	2734	3224	3751	4331	4817	5455	6019	6450	6911
367	735	1213	1644	1995	2459	2736	3244	3762	4338	4827	5457	6021	6480	6912
370	739	1214	1646	1997	2460	2751	3248	3768	4341	4862	5476	6027	6489	6920
379	744	1216	1649	2028	2464	2761	3256	3770	4346	4873	5486	6037	6492	6928
384	761	1217	1651	2032	2466	2769	3268	3801	4354	4875	5495	6055	6496	6950
385	765	1241	1656	2036	2467	2770	3271	3807	4357	4878	5506	6067	6504	6964
386	777	1257	1658	2038	2473	2783	3293	3809	4358	4884	5514	6072	6540	6966
398	792	1264	1662	2046	2485	2822	3294	3818	4370	4891	5521	6074	6545	6969
403	793	1282	1663	2058	2491	2838	3300	3825	4384	4930	5526	6075	6558	6971
408	801	1294	1664	2060	2492	2859	3303	3837	4391	4971	5529	6077	6560	7005
411	810	1299	1671	2065	2494	2863	3338	3840	4393	4973	5530	6078	6568	7022
416	811	1303	1672	2076	2497	2866	3344	3844	4400	4974	5531	6082	6571	7035
420	824	1304	1681	2077	2499	2868	3358	3856	4401	4984	5538	6083	6572	7042
7056	7199	7363	7572	7753	7972	8158	8343	8573	8774	9000	9181	9369	9563	9740
7057	7206	7370	7576	7773	7980	8168	8364	8580	8779	9031	9193	9374	9564	9757
7062	7217	7379	7581	7787	7984	8174	8365	8583	8838	9050	9200	9387	9569	9760
7092	7222	7400	7582	7802	7997	8180	8394	8584	8839	9057	9202	9395	9570	9768
7100	7223	7402	7584	7805	8002	8182	8396	8585	8843	9072	9204	9396	9574	9810
7108	7227	7414	7600	7809	8007	8185	8405	8591	8848	9084	9209	9397	9576	9814
7111	7236	7416	7602	7812	8017	8209	8416	8600	8865	9097	9210	9412	9589	9825
7114	7247	7418	7614	7818	8031	8215	8416	8617	8869	9099	9212	9423	9602	9831
7116	7256	7420	7643	7830	8032	8216	8424	8643	8878	9112	9215	9451	9614	9837
7119	7276	7440	7650	7866	8037	8229	8434	8648	8884	9117	9227	9457	9617	9843
7125	7282	7457	7680	7871	8041	8249	8436	8649	8893	9120	9228	9459	9661	9862
7133	7286	7478	7686	7879	8049	8256	8439	8657	8894	9121	9229	9485	9664	9868
7146	7287	7484	7694	7893	8060	8258	8450	8693	8896	9125	9244	9489	9684	9875
7147	7294	7496	7705	7896	8066	8265	8491	8695	8903	9126	9254	9520	9686	9910
7151	7301	7509	7709	7900	8068	8268	8511	8716	8907	9150	9257	9528	9696	9931
7156	7308	7521	7711	7913	8098	8270	8515	8742	8920	9154	9259	9530	9701	9943
7159	7309	7527	7715	7915	8101	8274	8522	8750	8929	9163	9260	9542	9709	9943
7174	7315	7529	7719	7932	8135	8289	8526	8753	8933	9176	9268	9543	9721	9950
7176	7331	7530	7738	7936	8149	8317	8549	8758	8934	9178	9312	9552	9732	9965
7181	7333	7555	7749	7953	8154	8338	8564	8766	8979	9179	9361	9561	9734	9991

60 Obligationen von Sfr. 100 000.- nominal mit den folgenden Ziffern:

10007	10043	10054	10081	10115	10137	10181	10221	10264	10295	10322	10362	10415	10434	10443
10015	10046	10078	10091	10116	10147	10186	10231	10273	10302	10329	10375	10421	10436	10475
10016	10048	10079	10095	10117	10154	10188	10235	10284	10303	10352	10377	10431	10437	10481
10022	10052	10080	10106	10125	10162	10199	10236	10291	10308	10356	10405	10432	10441	10482